

ALEMANIA EN LA FERIA DE SANTA CRUZ

(INP).- Este año, la República Federal de Alemania expuso por primera vez oficialmente en la Feria de la Industria y de la Agricultura en Santa Cruz. En un área de unos 150 metros cuadrados ofreció del 20 al 28 de septiembre de 1969 con modelos especiales y reproducciones fotográficas una vista de conjunto sobre la capacidad de la economía alemana de exportación. En primer lugar se expuso máquinas y aparatos para la elaboración y fabricación de la madera. También la técnica agraria ofreció una notable contribución exponiendo modernas máquinas agrícolas, tales como tractores, trilladoras y uni-mogs.

La economía exportadora alemana hace todo lo que está en su poder por fomentar los esfuerzos del Gobierno boliviano dirigidos al desarrollo de una industria propia, contribuyendo en lo posible a que Bolivia pueda medirse el día de mañana con las naciones industrializadas.

ELABORARAN NUEVO CODIGO DE TRABAJO EN EL PLAZO MAXIMO DE NOVENTA DIAS

Un nuevo Código de Trabajo será elaborado en el plazo de noventa días desde la fecha en que se dicte la resolución correspondiente, con la participación del Ministerio de Trabajo y representantes de todas las organizaciones laborales.

Tal criterio fue expuesto por el Ministerio de Trabajo, Mario Rolón Anaya, a dirigentes de algunas confederaciones sindicales que lo visitaron ayer para presentarle su salud.

Ministro y dirigentes sindicales cambiaron algunas opiniones acerca del movimiento laboral del país. Los representantes desearon a Rolón Anaya éxito en sus funciones; éste, a su vez, prometió seguir una política de diálogo franco con la clase trabajadora del país.

REQUERIMIENTOS

Entretanto, en diferentes organizaciones sindicales surgen requerimientos insistentes para que se interprete la medida gubernamental relativa a la derogatoria del reglamento "anti-sindical", pues voceros autorizados de ese despacho dijeron que si bien el ministro tie-

ne el mejor propósito de adoptar nueva línea en sus relaciones con los trabajadores, mientras se dicten otras medidas, habrá sujeción a ciertas disposiciones que particularmente implican condiciones para el requerimiento a los organismos sindicales.

Gran parte de los dirigentes sin-

dicales considera, en principio, que la derogatoria del reglamento sindical significa la anulación de todos los prolongados trámites para el reconocimiento de directivas laborales.

De todos modos se espera una declaración interpretativa del Ministerio de Trabajo.

NIEGAN LIBERTAD PARA ENLACES GUERRILLEROS

Lo determinó el Juez

El juez 3o de instrucción en lo penal Sergio Ergueta, emitió ayer su pronunciamiento declarando improcedente el beneficio de libertad provisional im-petrado por los sindicados de enlaces guerrilleros Jurgens Schutt y Jorge Pol Alvarez Ma-ta.

La declaración de improce-dencia dictada por el juez, se fundamenta —según dijo— en

que los hechos que se están juzgando se encuentran dentro las prohibiciones de la ley de 6 de octubre de 1903.

SUS VIAJES AEREOS POR

APSA
Avianca
Braniff
Lufthansa
Lloyd Aéreo Boliviano
K.L.M.
Iberia
Air France
Swissair
B.O.A.C.
Varig
Ecuatoriana
Aerolíneas Argentinas

CON TITIKAKA LTDA.

Lima A Miami
Santiago New York
Buenos Aires Washington
Bogotá Los Angeles
México San Francisco

PASAPORTES

Salvoconductos. Trámites en 48 horas.
CONSULTENOS SIN COMPROMISO
Sin recargos adicionales
Loayza 203. Tfn. 28663-28339

Fe y Alegría administrará un colegio en Quillacollo

Como emergencia de plan educacional

Durante el reciente viaje del Director Nacional de Fe y Alegría, Hno. Humberto Portocarrero, a Cochabamba, se hizo una evaluación conjuntamente con el Sindicato "Manaco" de las obras realizadas en el Colegio de Quillacollo.

En la oportunidad se renovó el contrato, determinando que Fe y Alegría continúe a cargo del establecimiento por cinco años más. Anteriormente se renovaron contratos de un año en dos ocasiones.

RELIGIOSAS DE LOS SS. CC.

Los integrantes del Sindicato "Manaco" manifestaron el deseo unánime de que Fe y Alegría continúe cooperándolos, y que sean las religiosas de los Sagrados Corazones quienes atiendan el establecimiento.

JOVEN MUSICO ESTUDIARA EN ROMA, ITALIA



Edgar Alandia Cañipa, joven músico que ocupa uno de los primeros lugares en esta disciplina artística en el país, viajó a Roma, Italia, para realizar estudios en la rama musical. Alandia se cultivará en los principales conservatorios de ese país durante tres años. En su trayectoria estudiantil realizó conciertos en Oruro, de donde es oriundo, y en La Paz. Participó también en una serie de actuaciones estudiantiles de música. Últimamente realizó estudios en el Conservatorio de Música de esta ciudad, donde se distinguió como el mejor alumno.

Las religiosas comenzarán sutarea a partir de 1970, tomando a su cargo los ciclos básico, intermedio y medio; además de los cursos de alfabetización nocturna y bachillerato humanístico industrial.

El colegio tiene como alumnos a los hijos de los trabajadores de la fábrica de calzados "Manaco" y también este caso demuestra la intención de Fe y Alegría, de desarrollar sus programas precisamente en sectores populares y menesterosos.

ESCUELA DE ROBORE

Gracias a gestiones cumplidas por Fe y Alegría, el Ministerio de Educación asignó cinco nuevos items para la escuela "Don Bosco" de la localidad oriental de Roboré. De esta manera concluyeron las conversaciones para la asimilación total del referido establecimiento a este movimiento de educación popular integral.

Anteriormente la escuela funcionaba bajo la dirección de Padres Franciscanos que estaban afrontando el peligro de cierre del local, como consecuencia de la suspensión de un apoyo económico extranjero de que gozaban. Inicialmente se fijó una pensión mínima que debían pagar los alumnos, pero esto fue imposible de efectivizarse debido a la precaria situación económica de los habitantes de la región.

SANA-CICATRIZA HONGOS-ECZEMA QUITA RAPIDAMENTE PICAZON

A base de Propionato de Sodio y otros medicamentos hemos logrado una fórmula específica para el tratamiento de enfermedades de la piel producidas por hongos, como infecciones de la piel, tiña de las uñas, del cuero cabelludo y de la barba, eczema, pie de atleta, etc., que se vende con el nombre de SANAFITIL.

Si Ud. ha probado otros medicamentos y no ha logrado los resultados deseados pruebe SANAFITIL y Ud. comprobará sus buenos resultados.

S-5
SANAFITIL PARA ENFERMEDADES DE LA PIEL

RIFA DE

Sólo faltan doce días para la efectivización de la Rifa de Rifas de carácter nacional programada por Fe y Alegría.

El Director, Humberto Portocarrero indicó que la fecha del sorteo será impostergerablemente el próximo 12 de octubre.

Preguntado sobre si ante los numerosos premios encabezados por diez camionetas, no afrontaban problemas económicos, respondió que confiaba en la cooperación del público, dado el destino que se darán a los fondos, pero que de ninguna manera sería postergada la fecha del sorteo.



BIDONES

(tanques) para gasolinas CAPACIDAD 20 LITROS

FERRETERIA Y BAZAR

JOSE AJKE

Calle Comercio N° 1436 (antes Illimani)

Casilla 2042 — La Paz

SUS OJOS VALEN ORO...Y SOLO TIENE DOS !!!

Con este CUPON puede acudir a **LA PROTECTORA S.A.** y obtener una rebaja en la consulta del oculista.

Y para sus lentes GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

Visitenos en Plaza Murillo 1175, altos cine Paris. Of. 31 al 32

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

LICITACION No. 13/69

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DE 40 DEPARTAMENTOS EN EDIFICIOS MULTIFAMILIARES EN LA CIUDAD DE SUCRE.

Se convoca a las empresas constructoras de primera y segunda categorías, inscritas en el Registro Nacional del Ministerio de Obras Públicas y la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar propuestas para la construcción de 40 departamentos en edificios multifamiliares, en la ciudad de Sucre, con destino a varios sectores laborales.

Los planos, condiciones técnicas y pliegos de especificaciones, podrán ser retirados de la Secretaría de Gerencia Técnica de CONAVI (segundo piso, edificio CONAVI, Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guchalla), a partir del día 15 de octubre próximo, previo pago de \$b. 1.000.

Las propuestas deberán presentarse en la misma oficina, hasta horas 17:00 del día miércoles 29 de octubre del presente año.

La Paz, 30 de septiembre de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

LOS PAYAS SON TRES

Su cine para hoy

Cine 16 DE JULIO

Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinée y noche EL AMABLE ESTAFADOR. Tanda CONCIERTO SINFONICA NA CIONAL. Precios matinee 3.10 y 3.60. Noche 3.80 y 4.30.

Cine 6 DE AGOSTO

6 de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinée, tanda y noche. Gran estreno en technicolor. La apasionante aventura de dos contrabandistas atrapados en un avión: POR UN CUERPO DE MUJER con Robert Wagner y Mary Tyler Moore. Actualidades mundiales No. 35. Precios matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine UNIVERSO

Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la emocionante película LOS BANDOLEROS en technicolor, con Dean Martin y Raquel Welch. Además el Noticiero AQUÍ BOLIVIA. Precios matinee 5.10 y 5.60. T. N. 5.80 y 6.30

Cine MONJE CAMPERO

Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée, tanda y noche EL MAYOR ATRACO DEL OESTE, a color, con George Hilton. Precios matinee 3.80 y 2.60. T. N. 4.30 y 3.30.

Cine SCALA

Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche DIAS DE IRA con Rino Wood y Lee Van Cleff. Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 5.10 y 3.80. T. N. 5.80 y 6.30.

Cine LA PAZ

Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche DE MASIADO PARA UN HOMBRE. (Sólo mayores de 21 años). Con Ugo Tognazzi y Stefania Sandrelli. Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Precios: Matinée 3.10. Tanda y noche 3.80.

Cine TESLA

Calle Colón. Telf. 53803

Matinée, tanda y noche en technicolor LA LOCA MISION DEL DR. SCHAEFER con James Coburn. Precios matinee 3.50 y 3.00. Tanda y noche 4.00 y 3.50.

Cine PRINCESA

Calle Comercio Telf. 51821

Matinée, tanda y noche INTIMIDAD, con Jack Cing y Joan Blackman. (Prohibida menores de 18 años. Precios matinee 3.50.— 3.— 2.50. 2.— Tanda y noche 4.— 3.50. 3.— y 2.50.

Cine PARIS

Plaza M. T. N. Telf. 29704

Matinée, tanda y noche estreno de la divertida película EL PAPANATAS, en technicolor, con Bourvil, y Lous de Funès. Precios: Matinée 3.10. Tanda y noche 3.20.

Cine AVENIDA

Av. Saavedra. Telf. 25109

Matinée y noche ELLOS CONTRA EL MUNDO y MAS ALLA DE LAS MONTAÑAS. Tanda ELLOS CONTRA EL MUNDO. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine MIRAFLORES

Calle Diaz Romero

Matinée, tanda y noche LAS MEJORES CARCAJADAS DE LAUREL Y HARDY, con Laurel y Hardy. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine MEXICO

Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée doble SANTO CONTRA EL HACHA DIABOLICA y LA CUMPARCITA. Tanda y noche dobles CORAZON SALVAJE (Juan del Diablo) y LA CUMPARCITA. Precios M-T-N. 3.— y 2.—

Cine BOLIVAR

Plaza Venezuela. Telf. 25051

Matinée LA FIESTA INOLVIDABLE, con Peter Sellers. Tanda y noche. (Prohibida para menores de 21 años) LA TENTACION DE LA CARNE. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine EBRO

Fenaro Sanjines 444 Telf. 22026

Matinée, tanda y noche dobles MIL DOLARES AL NEGRO y ESPIONAJE EN LISBOA. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

Cine ROXY

Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche dobles BESOS Y BALAS y EL FANTASMA DE BARBANEGRA. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine TRIANON

Plaza Murillo. Telf. 21320

En funciones continuadas desde las 14 horas: 5 ASESINOS ESPERAN, LA VIOLETA y DOMINGO SALVAJE.

Cine ABAROA

Sagarnaga 326. Telf. 50252

Matinée, tanda y noche, grandes dobles: SIGANME MUCHACHOS y QUE ME IMPORTA EL DINERO. Precios matinee 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

Cine ESMERALDA

Santa Cruz 434. Telf. 52454

Matinée, tanda y noche funciones dobles EL GRAN GOLPE DEL SIGLO y FANTOMAS CONTRA EL MUNDO. Precios matinee 2.20. Tanda y noche 2.70.

Cine VARIEDADES

Papaya Telf. no. 898. Telf. 24071

Matinée, tanda y noche. Grandes dobles: EL ATRACO y URSUS Y EL TORO. Precios matinee 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

Cine MURILLO

Calle Linares. Telf. 52647

Matinée, tanda y noche EL OCASO DE LOS CHEYENES. Precios M-T y N. 3.— y 2.—

Cine IMPERIO

Sebastian Seguro 985 Telf. 40451

Matinée, tanda y noche dobles SANTOS EN EL TESORO DE MOCTEZUMA y BLUE DEMON DESTRUCTOR DE ESPIAS. Precios 2.20 y 1.70.

Cine COLON

General Gonzales. Telf. 20573

Matinée y noche dobles PI-RATA Y REY y TIEMPO DE VIOLENCIA. Tanda FURIA DE AMOR y Noticiero Proinca. M-T y N. 2.50 y 1.50.

Cine AMERICA

Matinée, tanda y noche GRANDES AMIGOS y BUCKAROO.



La acepción aymara paya, quiere decir DOS. Por ello la aclaración, porque el conocido y cotizado grupo folklórico LOS PAYAS, tiene un tercer y magnífico integrante.

Conocimos a los muchachos cuando se iniciaban, denominándose "mayas", luego fueron "payas" y ahora son eso, pero con mayúsculas.

Acaban de entregar a la circulación su último L.P. en el que incluyen piezas de real valor y naturalmente con proyección de popularidad.

Los Payas están buscando su definitiva consagración en el exterior. Pero para ello preparan intensamente su repertorio. Dicen que los caminos a seguirse son arduos, pero tienen buena voluntad y calidad, claro está.

Freddy Zuazo, Octavio Cordero y René Vizcarra (ex-Trovadores de Bolivia) conforman un afiado trío. Ya el público conoció de sus éxitos; los aplaude y naturalmente los alienta. Se constituyen hoy por hoy en uno de los más representativos en su género y en el país.

Con buen vestuario, y renovadas versiones se presentan actualmente en distintos centros. El sábado lo harán en Radio Universo, pero mañana y pasado actuarán en forma especial en Peña Tiawanacu (calle Illimani). Vale la pena seguirlos, son muy buenos.

Ayer destacábamos algo que era digno en la radiodifusión el esfuerzo por servir al pueblo en momentos difíciles. Pero señalábamos también que en ciertos casos hay que saber morigerar expresiones y actitudes.

Una de ellas, por ejemplo, desmentir la información de otro medio de comunicación. Pero se sentía un "tono" que no era el de corregir, sino el de "golpear". Daba la impresión por momentos que algunas emisoras tenían el deseo de demostrar que ellas, y sólo ellas podían ser veraces, objetivos, mesurados etc. Nada más equivocado.



Sabemos que todas las emisoras de una u otra manera cumplen. Hay que respetar su vocación periodística. Naturalmente que no se puede jugar (en esos momentos) con el sentir popular. Pero creemos sinceramente que nadie lo hizo. Y quienes por momentos se preocupaban de desmentir, de corregir etc. al día si-

guiente cometían también graves errores, dando fe—por ejemplo— a algunos rumores en sentido de que en el lugar del accidente habrían sido avisados sobrevivientes... luego otra vez el desmentido... etc.

El campeonato de fútbol inter-rádios sigue. Hay entusiasmo, y lo que es más importante, hay orden y muchas barreras.

Por ello nos alegramos de que haya llegado en su momento este torneo. Los apoyaremos y ojalá Walter nos mande material con jugosas informaciones.

SUSANA DOSAMANTES



MEXICO, D. F. (PROCINEMEX). Susana Dosamantes no está en México y no podemos conversar con ella para que nos diga algo de sus planes, de sus proyectos de su vida. Qué lástima y qué rabia que no esté en México y que yo no pueda estar con ella aunque no diga nada, aunque sólo se quede de perfil contemplando los castaños y los eucaliptos de los Estudios Churubusco, o aunque estuviera a varios metros de distancia y yo pudiera verla de lejos, como "cazador furtivo" y contemplar su perfil, vislumbrar su cuerpo, oler su perfume, escuchar su voz grave y llena de matices.

EE.UU.: PRENSA SE OCUPA DE EMBAJADORA BOLIVIANA SEGUNDA MUJER REPRESENTANTE EN OEA.

La prensa norteamericana, se ha ocupado extensamente de nuestra embajadora ante la Organización de las Naciones Unidas, señorita Teresa Alexander Dupleich "The Evening Star" una de las publicaciones periódicas más importantes de Washington, EE.UU. bajo el título de MORENA, PEQUEÑA ES LA ENVIADA DE BOLIVIA ANTE LA OEA, en un artículo firmado por el periodista Jeremiah O'Leary, señala:

Una señorita morena, menuda, ha presentado sus credenciales para hacerse cargo de la Embajada de Bolivia ante la OEA.

Se llama María Teresa Alexander Dupleich, que fuera hasta hace poco corresponsal extranjero para los periódicos Última Hora y HOY de La Paz, Bolivia.

Su padre es propietario de los dos citados importantes órganos de prensa.

Ella remplace al embajador Raúl Díez de Medina quien es en la actualidad representante de la OEA para América Central.

La señorita Alexander que tiene tres hermanos y tres hermanas obtuvo su bachillerato en el Colegio Alemán de La Paz, Bolivia.

Más tarde estudió Filosofía y Letras en Madrid, y luego periodismo en la capital española y en Santander.

De allí se fue a Francia a estudiar en la Sorbona y tomó cursos más avanzados en periodismo.

Durante los últimos años ha sido corresponsal residente en España de los periódicos de su padre.

Está también asociada al Instituto de Cultura Hispánica y es Editora en la revista "Mundo Hispánico." Anteriormente había trabajado en Nueva York como intérprete.

Washington le parece muy caluroso. Sus contactos en esta ciudad fueron únicamente en plan turístico. Expresó que al llegar aquí, sufrió algunos de los síntomas que sienten los denivel del mar al subir a 11 mil pies de altura a La Paz, en los Andes bolivianos.

Su hobby es el teatro. Se encuentra en la actualidad ocupada en problemas de vivienda y recogiendo toda información necesaria que debe saber para representar a su país en el grupo del Hemisferio Occidental.

El embajador de la Casa Blanca Julio Sanjinés Goitia expresó que considera la designación de una mujer a la OEA por su Gobierno un acierto al dar un importante y nuevo énfasis al rol de la mujer en el futuro de Bolivia.

A su vez "The Washington Post" otro de los "monstruos" del periodismo estadounidense, a través de una nota firmada por la cronista Dorothy Mc Cardle, expresa:

"Estoy un poco asustada" dijo la única embajadora mujer a la Organización de los Estados Americanos.

De talla pequeña (5 pies 2", talla 10) María Teresa Alexander de Bolivia, recogió su cabello hacia atrás, que tiene un ligero mechón blanco, de su muy expresiva mirada.

Ella puede estar asustada, pero está adornada de un encanto que ya se comenta que ha fascinado al "Club sólo de hombres — la OEA".

Tiene una mirada de persistencia en sus ojos café oscuros que están iluminados de una determinación a medida que habla del rol que le toca desempeñar como la primera embajadora mujer de su país.

Su país que tiene como capital La Paz (que significa paz, aclarar) no vive en la pobreza pero tiene muchos problemas que pueden resolverse a través de la OEA recalca.

La señorita Alexander, quien no está acostumbrada a su título de

Embajadora Alexander, es una de las periodistas más distinguidas de su país.

Estuvo en España, Madrid, encargada de la jefatura de la corresponsalía de dos de los principales periódicos, cuyo padre es propietario, cuando recibió la invitación del Gobierno de su país para representarlo en la OEA.

"Yo estaba preparando maletas para ir a visitar a mi hermana a Moscú", dijo ella. "Su esposo es embajador de Chile en la Unión Soviética".

"Pensé que un viaje a Rusia me brindaría la oportunidad de un conocimiento y experiencia de primera fuente, luego vino la carta de nuestro Presidente —caída de arriba súbitamente. Me quedé sorprendida. No había pretendido ni buscado esta designación".

No le tomó mucho tiempo decidirse. "Hice un cable aceptando", nos dijo.

La señorita Alexander no es una novata en Diplomacia. Su padre, Alfredo Alexander fue ministro de Hacienda en su país y embajador de Bolivia en España. Es propietario y editor de dos periódicos, uno de la mañana y otro de la tarde en La Paz.

Ha visitado los Estados Unidos en muchas oportunidades y hecho muchas amistades.

La nueva Embajadora de Bolivia ante la O.E.A., María Teresa Alexander Dupleich, recibe la bienvenida oficial de su paisano, el enviado de su país a los Estados Unidos, Julio Sanjinés Goitia.



—Star Photographer John Bow...

Bolivia's new ambassador to the Organization of American States, Maria Teresa Alexander Dupleich, receives an official welcome from a fellow countryman, her country's envoy to the United States, Julio Sanjinés-Goitia.

Petite Brunette Bolivia's Envoy To the OAS

POR SEGUNDA VEZ

La señorita Alexander es tan sólo la segunda mujer que sirve como jefe de delegación ante la OEA.

(La otra era la señora Angela Acuña de Chacón de Costa Rica)

Presentó sus credenciales la semana pasada al secretario general de la OEA Galo Plaza en la Unión Panamericana.

La nueva embajadora que habla con fluidez alemán, francés e inglés, aparte de su lengua nativa, el castellano, dijo que comprendía la enorme responsabilidad que ha asumido.

Expresó que había estudiado toda la literatura a su alcance relacionada con la OEA y sus funciones desde que fuera invitada a ocupar este alto cargo en Washington por el Gobierno boliviano.

SOLICITAN GARANTIAS PARA EL EX-ALCALDE

La directiva del Bloque de Ex combatientes del Chaco ha emitido un comunicado pidiendo al actual Gobierno otorgue las máximas garantías al general Armando Escobar, héroe nacional que tanto hizo en favor de La Paz y otros pueblos del país.

La parte resolutiva dice:
1o.— Pedir a las autoridades del nuevo gobierno presidido por el señor general Alfredo Ovando, el otorgamiento de garantías verazmente sinceras, en favor del General de Brigada, Benemérito de la Patria, Héroe Nacional, Armando Escobar Uría, para que se restituya al seno de su hogar.

2.— Hacer un llamado a todas las instituciones cívicas de ex combatientes y las existentes para velar por el progreso pacífico, que alejándose de toda consigna política, se pronuncien como lo hace el BLOQUE DE EX COMBATIENTES DEL CHACO, en favor del general Armando Escobar Uría, que tanto hizo, como ningún Jefe Comunal por la ciudad de La Paz y otros pueblos del país.

CLASES DE INGLES

en todos los niveles y para todas las edades además

CONVERSACION — ESPAÑOL — SHORTHAND
CURSO ESPECIAL DE INGLES
PARA PERIODISTAS

INSCRIPCIONES ABIERTAS

Las clases comenzarán el 6 de octubre

Centro Boliviano Americano

Av. 6 DE AGOSTO 2100

TELEFONO:51627

Ya Llegan...
LOS MILLONARIOS PREMIOS NAVIDEÑOS
del GIGANTE SORTEO hoy



VAGON DESCARRILADO

Atocha, 30 (HOY). Un vagón (carro de acoplamiento) del ferrocarril que realiza el servicio entre Atocha y Uyuni se descarriló el sábado último cuando hacia el avance hacia el kilómetro 73 entre estas dos localidades.

Afortunadamente no se tuvo que lamentar desgracias personales. El hecho ocurrió durante la tarde.

El descarrilamiento del vagón número 816 se produjo, según se informó, al romperse el eje principal de acoplamiento a la altura del kilómetro 89 de la línea férrea Villazón—Atocha.

Técnicos de la empresa hicieron conocer que de haber avanzado unos cuantos metros más, el accidente hubiera sido fatal para los ocupantes.



Pelucas y Postizos
Fanny Confección y reformas.
 Con su vieja trenza haremos un moderno postizo.
 Atención domingos y feriados
 Campero 24 esq. El Prado

HOY GRAN CINE MEXICO HOY

MATINEE — TANDA — NOCHE

Grandiosa reposición de la inolvidable película



MATINEE DOBLE... con la más emocionante y diabólica película

SANTO contra El Hacha Diabólica

TANDA y NOCHE DOBLE con el éxito del año

CORAZON SALVAJE

(JUAN DEL DIABLO)

CONDONARAN PAGUEN IMPU

SE DICTO

EN CONSEJO

DECRETA:
 Artículo 10...
 tos devengados...
 les, gozarán de...
 de intereses, m...

El Gobierno Revolucionario decretó la condonación de intereses, multas y recargos de impuestos devengados hasta el 31 de diciembre del presente año.

Dice el decreto supremo:

"ALFREDO OVANDO CANDIA
 Presidente de la República.

CONSIDERANDO:

Que diferentes sectores de contribuyentes al Fisco han solicitado al Gobierno Revolucionario la concesión de un periodo especial para el pago de impuestos devengados, sin multa ni intereses;

Que es conveniente la concesión de incentivos que estimulen el pago de impuestos;

SUSPENDIERON LOS RACIONAMIENTOS DE LUZ ELECTRICA

Comenzó a llover en el valle de Zongo y desde ayer se suspendieron los racionamientos de energía eléctrica. Asimismo, la Planta de "Harka" comenzará a funcionar antes de lo previsto.

El informe fue presentado ayer por personeros de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, Bolivian Power, al Ministro de Economía, Edmundo Valencia.

El Ministro Valencia dijo que un racionamiento como el que se impuso en La Paz, no es admisible para la primera ciudad del país.

Los personeros de la Power informaron que ayer fue suspendido el racionamiento de Energía Eléctrica, debido a que empezaron las lluvias en el valle de Zongo. Indicaron que de continuar las lluvias y el deshielo de las cumbres, los cortes de corriente serán suspendidos definitivamente.

Referente al suministro a Mina Matilde, explicaron que fue racionado, igual que al sector industrial de La Paz.

PREOCUPACION POR COMPLEJO PETROQUIMICO

Santa Cruz, 30 (HOY).- Existen serios indicios de que la instalación del Complejo Petroquímico que debía instalarse en esta ciudad, se materializa, denuncia el "Diario del Oriente", en su edición de hoy.

Según el vocero, el complejo que debía instalarse en las inmediaciones de la Planta de Yacimientos Petrolíferos Fiscales no se realizara debido a varias presiones.

Indica que la medida afectaría gravemente a Santa Cruz, ya que existe un financiamiento de 30 millones de dólares para poner en marcha el proyecto en la ciudad oriental.

Muestra las bondades de la instalación del complejo señalando que en esa región se encuentran el 90 por ciento de las áreas petrolíferas y gasíferas del país. Concluye alertando a las instituciones cívicas para que eviten se frustré el proyecto "de real beneficio para la obra desarrollista que alienta el pueblo cruceño".

RENUNCIO EMPLEADO DE LA PRESIDENCIA

Con carácter irrevocable renunció ayer Julio Mendieta Soux, quien ocupaba la Oficialía Mayor de la Presidencia de la República. Mendieta fue invitado a ocupar esta situación en el Gobierno de Siles Salinas. La nota de renuncia fue elevada al Ministro Secretario Oscar Bonifaz.

Por último, la Power anunció que pondrá en operación la planta de "Harka", antes de lo previsto, pues se está trabajando en forma acelerada. Inicialmente la inauguración de la Planta había sido fijada para el 18 de octubre.

FABRILES REPLANTEAN DEMANDAS

La Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia, reactualizó ante el Gobierno Revolucionario su pedido de aumento de sueldos y salarios y otros beneficios importantes para ese sector laboral.

Humberto Pabón, secretario ejecutivo de esa organización, dijo ayer que espera respuesta del presidente Ovando, sobre las demandas fabriles.

Hizo hincapié en el problema del impuesto sobre servicios personales, sosteniendo que los fabriles insistirán en la suspensión de esa medida impositiva.

DUDAS

Con relación al propósito del ministro de Gobierno, de iniciar una franca política de diálogo con la clase trabajadora Pabón expresó que espera que el deseo se cumpla pero que sin embargo la experiencia le induce a dudar de esa declaración.

Informe que el ministro de Trabajo, está invitando a dirigentes de la COB, ESTMB, Confederación de Fabriles, COD de La Paz y otras organizaciones, para una reunión que debe realizarse esta tarde con el fin de empezar el estudio de la nueva reglamentación sindical.

RECONOCIMIENTOS

Finalmente el secretario ejecutivo de los fabriles del país, sostuvo que la derogatoria de la reglamentación sindical, implica la anulación de todos los trámites que antes se cumplían para el reconocimiento de las entidades laborales. Afirmó que el procedimiento debe sujetarse ahora solo a la participación escrita al Ministerio de Trabajo, para que este reconozca a las directivas sindicales.



El alcalde Hugo S...
 ción, visitando las inst...

ESCOBO AL NU... HUBO INS...

El Alcalde de la Paz, querrimiento periodístico de...
 terios tiene experiencia re...
 versan sus palabras.
 "Traigame un cuestion...
 nuestro reportero que le fo...
 lico de su función comun...

DESIGNACION
 Fue designado Jefe de la...
 cuñado del burgomaestre...
 dio.

INTENDENCIA

El capitán Luis Bocan...
 el martes pasado remplaz...
 calde Escobar Uria, ma...
 culación alguna en los m...
 mores en ese sentido.

Por otra parte, Hoca...
 su cargo un carácter de...

HIJO DE ESCOBAR

El general Armando B...
 sus hijos hizo llegar al...
 éxito en las funciones q...
 nueva autoridad un homb...
 El mensaje fue recibid...
 ciera entrega del vehicu...

SAMAPA

La Cancillería de la R...
 bajada de Bolivia, en Al...
 Frankfurt los docum...
 marcos, con destino a c...
 Plan Maestro de Aguas Po...
 De esta forma culminar...
 ar créditos de mejoramien...

NOTAS A QUIENES SON DEVENGADOS

PERTINENTE

PERIODO DE PAGO

Hacia el 31 de octubre de 1969

Hasta el 30 de noviembre de 1969

Hasta el 31 de diciembre de 1969

CONDONACION

100%

80%

50%

Artículo 2o.— Pueden acogerse al beneficio concedido por el presente decreto los contribuyentes contra quienes se hubiesen girado notas o pliegos de cargo, cualquiera que sea el estado de tramitación en que se encuentren.

El señor ministro de Estado en el Despacho de Hacienda queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente decreto".

PIMENTEL APOYA LAS MEDIDAS DE GOBIERNO

Pide devolución de sede obrera

"Los trabajadores de las minas tienen la esperanza de que el actual Gobierno del General Ovando cumpla con el anuncio de mejorar la condición de vida de este sector laboral", dijo ayer el Secretario General de la Federación Nacional de Trabajadores Mineros de Bolivia, Irineo Pimentel.

Informó que en mayo de 1965 fueron retirados de las minas más de tres mil trabajadores.

"Tenemos fe de que el Gobierno cumpla con los trabajadores mineros y rectifique anteriores medidas que dejaron sin techo a miles de obreros. Los hechos dirán..." dijo al finalizar.

Dialogó con "HOY" mientras hacía antesala para entrevistarse con el Subsecretario del Ministerio de Trabajo a objeto de solicitarle una audiencia con el Ministro Rolón Anaya a fin de hacerle llegar planteamientos que por diversos factores fueron postergados durante mucho tiempo.

Pimentel informó que dichos planteamientos consisten en solicitar la devolución de la sede social de los trabajadores mineros en La Paz y señalar observaciones sobre disposiciones del Gobierno en cuanto a la función laboral.

"Creemos que el Estado ha dictado buenas medidas en pro de los trabajadores. Tal el caso de la derogatoria de los decretos antisindicales", dijo.

Luego expresó que es muy posible que la Corporación Minera de Bolivia ponga resistencia al cumplimiento de las determinaciones del Gobierno. Enfatizó en señalar que "el Estado debería estudiar el caso de la Policía Minera que está al margen de la Ley".

Dijo que entre los planes inmediatos que tiene la Federación está la reorganización de sindicatos tanto en la minería estatal como privada.

"Una vez derogados los decretos antisindicales procede el reconocimiento a la actual Federación Nacional de Trabajadores Mineros", afirmó.

Manifestó también que debe hacerse realidad el retiro de efectivos militares de las minas y una severa investigación respecto a la masacre de "San Juan". Ovando Candia dijo que no sabía nada pero que como Comandante de las Fuerzas Armadas se responsabilizaba de aquél hecho", recalcó.

DEJO CARGO DIRECTOR DE TESORO EN LA ALCALDIA

Continúan las renuncias de personas de la Alcaldía de La Paz. El Director del Tesoro Municipal, Heriberto Centellas, anunció su retiro irrevocable de la Comuna paqueña.

En nota escueta dirigida al nuevo

Alcalde, general Hugo Suárez, expresa: "Presento renuncia irrevocable al cargo de Director del Tesoro Municipal. Con este motivo saludo a usted atentamente".

Fdo.

Lic. Heriberto Centellas.



El sacerdote oblato, Diego Laneville, quien trabaja en Siglo XX, desde hace varios años, informó que se cometieron abusos en la Radio Pío XII.

"OVANDISTAS PERJUDICAN AL PRESIDENTE OVANDO" OPINA SACERDOTE DE SIGLO XX

"El sacerdote Diego Laneville sostuvo que algunas personas que se autotitulan de "ovandistas" están perjudicando al general Alfredo Ovando.

Explicó que en el distrito minero de Siglo XX, los arrenderos, personal de la policía minera e incluso gente vincu-

lada con negociados doloosos, pretenden someter nuevos abusos, contrariando las proclamas revolucionarias de la Junta de Gobierno.

Relató que el viernes pasado inmediatamente después del cambio de régimen, fuerzas militares ocuparon Radio Pío XII y la convirtieron en radioemisora militar durante 48 horas a raíz de lo cual quedó dañada la onda corta.

Inmediatamente después de este hecho —agregó— los trabajadores mineros se pusieron en pie de huelga, medida que fue suspendida gracias a la intervención del ministro Marcelo Quiroga Santa Cruz y del general César Ruiz.

Destacó que, en forma previa los sacerdotes habían sido "residenciados" y que los "ovandistas" apresaron a tres locutores de la radio, pretendiendo además que "Pío XII" retorne a su antigua línea ideológica.

Quizá esto quería decir —sostuvo el Padre Diego— que nuestra radio no se ocupe de los problemas sociales.

Al concluir, Laneville, anotó —además— que, en estos momentos, existe un clima de confusión en las minas, ya que varios arrenderos están asustados por el rumbo que podría tomar los acontecimientos en el país.

UNIVERSITARIOS EN DESACUERDO CON DESIGNACION

Santa Cruz, 30 (HOY).— A poco de haber sido posesionado Abraham Baptista, como jefe del DIC de esta ciudad, la Federación Universitaria Local envió una nota al Prefecto manifestando su repudio contra el funcionario policial por considerarlo "elemento resistido contra la familia universitaria".

La nota enviada a Hugo de Chazal Echazú, primera autoridad del departamento, señala que Baptista ha "demostrado fobia contra la juventud universitaria".

POLITICOS

Veinticinco presos políticos, detenidos a causa del cambio de gobierno, fueron puestos en libertad después de suscribir un documento, comprometiéndose a no inmiscuirse en trajes que comprometan a la estabilidad del gobierno revolucionario.



La mejor y más grande
Crema blanca
que embellece
y suaviza la piel

es que paguen impues-
mentales y municipa-
nario de condonación
en la siguiente forma:



lizó ayer su primera inspec-
PA.

ELICITO ALCALDE EN A SAMAPA

n, se negó ayer a contestar el re-
vés de su paso por cuatro minis-
de que en muchos casos se ter-

Guzmán a tiempo de impedir a
que se refirían a motivos especi-

idia el colega Guillermo Alvarez,
ctoria periodística en nuestro me-

Municipal de La Paz, quien desde
n, hombre de confianza del ex-Al-
nte, comprobó que no existe espe-
do de este modo una serie de ru-

ido a imprimir a la institución a
sección adecuada de su personal.

ncipal, por intermedio de uno de
cesor en el cargo, sus deseos de
el mensaje que "considera a la
or".

ue el hijo de Escobar Uria le hi-

calde Suárez Guzmán que la Em-
reditantalt Fuer Wiederaufbau de
o de seis millones quinientos mil
spondiente a la primera etapa del
é el gobierno alemán para ampli-
e.

A. N. R.

Acción Nacionalista Revolucionaria

Se cita a la militancia de ACCION NACIONALISTA REVOLUCIONARIA a la reunión general de hoy jueves 2 de octubre, a horas 9 y 30, para saludar al General Alfredo Ovando Candia, secundar y reafirmar su posición revolucionaria en bien del pueblo boliviano. Local de reunión: Loayza 420.

La Paz, Octubre de 1969

Comité Ejecutivo Nacional

Comité Ejecutivo Departamental

Comité Femenino Nacional

Comités Zonales y Funcionales.



La Misión en Bolivia del PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO, desea expresar al Supremo Gobierno y al pueblo de Bolivia su solidaridad y profundo pesar por la tragedia que enluta a numerosos hogares bolivianos.

Deseamos particularmente expresar nuestros sentimientos de condolencia a los familiares de nuestros queridos amigos:

Dr. Douglas K. Skerman

Dr. Mario Zambrana Barbery

Don Mario Ocampo Castrillo

Sr. Yerko Garafulic Gutiérrez

Sr. Walter Pommier y

Sra. Isolina de Pommier.

La Paz, 1º de octubre de 1969

CONDOLENCIA

Prefectura del Departamento de La Paz

Expresa su profundo pesar a los familiares de los caídos del trágico accidente aéreo del 26 de septiembre de 1969 y se adhiere al duelo nacional.

Dr. Edgar Oblitas Fernández
Prefecto del Departamento

Club Always Ready

Con mucho dolor y congoja hace llegar sus sentidos pésames a los familiares de sus ex-jugadores y caballerosos deportistas

JORGE TAPIA ABARRACIN

FERNANDO DURAN BURGOS

EDUARDO AGUSTIN ARRIGO

Saludo Revolucionario al Gobierno de la Nación

El Comité Ejecutivo Nacional del Magisterio Rural del M.R.C.B. consecuente con su línea política trazada en servicio de las mayorías nacionales del país, felicita al Gobierno de la Revolución Nacional, exaltando las altas virtudes cívicas de cada uno de sus componentes y muy particularmente del General Alfredo Ovando Candia, cuya proclama revolucionaria, constituye la doctrina política de un gobierno que ha de regir el destino de la Nación por los fueros de la justicia social, el respeto a la dignidad humana y la libre autodeterminación, buscando el bienestar y la felicidad de Bolivia, con el mejor aprovechamiento de las riquezas potenciales del país.

El Comité Ejecutivo Nacional del Magisterio Rural del M.R.C.B. actuará con el gobierno revolucionario en el campo dinámico de su actividad docente, promoviendo la formación de recursos humanos para el desarrollo social, económico y cultural de las áreas rurales, comprometiendo de esta manera, su moral revolucionaria y su convicción ideológica en la gran obra que se propone realizar el Excelentísimo Presidente del Gobierno Revolucionario, Gral. Alfredo Ovando Candia, como gran soldado de la revolución nacional y como ciudadano ilustre que ha tomado el mando de la Nación.

El Comité Ejecutivo Nacional del Magisterio Rural del M.R.C.B. se mantendrá siempre vigilante en defensa del gobierno de la revolución nacional y sus postulados junto al campesinado que comparte nuestra misma ideología en quienes hemos formado conciencia revolucionaria desde las aulas escolares. Unidos estaremos en las obras estructurales que se propone el gobierno y unidos estaremos también en la lucha por mantener el pendón revolucionario de la Patria.

En estas líneas va nuestro saludo con la fe en el trabajo, la honestidad y la responsabilidad revolucionaria de nuestra militancia.

La Paz, 1º de octubre de 1969

POR EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL DEL MAGISTERIO RURAL DEL "MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO CAMPESINO BARRIENTISTA".

MARIO DEL VILLAR P.
CARLOS OROZCO LORENZETY
ISMAEL CARRASCO TELLERIA
FRANKLIN RUBIN DE CELIS
CARLOS PARDO EFFEN
FRANCISCO CABRERA
FRANCISCO CASTANETA
CAYETANO TORREZ
TELMON ROMAN INFANTES
CANDIDO SANCHEZ
MARIO LAVAYEN GARCIA
JORGE ZEGARRUNDO
DANIEL ENRIQUEZ
FELIPE RODRIGUEZ O.
ALBERTO BARRIENTOS
CASTO PIMENTEL
HUGO MURILLO
BERNARDINO OTONDO
JOSE OLIVERA
OSCAR GUTIERREZ CABELLO
BENJAMIN BANEGAS
TEODOMIRO SAN MIGUEL
ADONAY DORADO
RAUL ALEGRIA
JOSE FELIX CAMACHO
VICTOR RIVEROS CASTRO
TORIBIO CALCINAS Ch.
RAUL MARIN
GUILLERMO VALDA G.

FIDEL CASTRO SE REFIRIO AL GOLPE DE ESTADO EN BOLIVIA

Considera que no es un movimiento genuino



FIDEL CASTRO

La Habana, 1 (AFP).— El Primer Ministro, Fidel Castro se reunió durante más de una hora con el grupo de trece refugiados políticos brasileños llegados anoche aquí procedentes de México, tras su liberación a cambio del rescate del embajador de los Estados Unidos Burke C. Elbrink.

El grupo de revolucionarios brasileños lo integran: María Augusta Carneiro, (única mujer que figura en el mismo), Gregorio Bezerra, Luis Trassano, Wladimir Palmeira, José Ibrahim, Rolando Frati, José Dirceu de Oliveira, Mario Roberto Zancanotti, Ricardo Zaratini, Ivens Marchetti, Joao Leonardo da Silva Rocha, Onofre Pinto y Agonalto Pacheco da Silva.

El Primer Ministro cubano, que se hizo acompañar a la entrevista por el comandante Jesús Montane Oropesa, Ministro de Comunicaciones, y otros miembros del comité central del partido, sostuvo un extenso diálogo con los brasileños.

El Primer Ministro cubano preguntó a los brasileños dónde se manifiesta más fuerte el movimiento revolucio-

nario del Brasil", respondiendo uno de ellos que es en Sao Paulo, Río de Janeiro, y Minas Gerais.

Refiriéndose al secuestro del embajador norteamericano en Brasil, Burke C. Elbrink, el Primer Ministro cubano puntualizó: "fue algo sensacional. Una humillación, un golpe contundente para el imperialismo y sus lacayos en Brasil".

Respondiendo a uno de los brasileños que preguntó la opinión de Castro sobre el reciente golpe militar en BOLIVIA, el Primer Ministro estableció una comparación con el caso peruano, expresando:

"El movimiento de Perú fue un genuino movimiento de los militares para

promover cambios económicos y sociales".

"Ahora —añadió el Primer Ministro— lo de BOLIVIA no es genuino, lo de BOLIVIA es el fondo oportunismo y demagogia, porque Ovando ha sido artífice de la represión y el entreguismo".

Seguidamente Castro precisó que en BOLIVIA "levantan una bandera pseudo-revolucionaria y proclaman consignas demagógicas".

"Hay gente sinceramente revolucionaria en el gobierno del Perú, y eso es lo que temen los imperialistas", dijo Castro a los brasileños, reiterando que lo de BOLIVIA es "demagogia y oportunismo", y que "marca la profunda crisis del imperialismo yanqui en este continente".

En otra parte, Castro se refirió a la ayuda que prestan los países socialistas a Cuba, calificándola "como decisiva".

"Que habríamos hecho nosotros sin petróleo, y sin el formidable armamento que poseemos?" preguntó Castro.

Mao está sano: reapareció en desfile chino

TOKIO, 1º (ANSA).— Con una ligera sonrisa en los labios y con una apariencia de buena salud, Mao Tse Tung reapareció hoy en público después de 4 meses, 19 días de ausencia, para participar con los más altos dirigentes del partido y del gobierno en la gigantesca manifestación efectuada en la gran plaza de la Paz Celeste de Pekín, en ocasión del vigésimo aniversario de la República Popular China.

Mao, de 75 años, dado por moribundo o en estado de coma por la prensa occidental hace algunas semanas, desmintió con su presencia, clamorosamente, a quienes le querían ver difunto.

Negociaciones para formar gobierno en Alemania Oeste

Entrevista de Brandt con Scheel

BONN, Alemania, 1 (AP).— El Ministro de Relaciones Exteriores Willy Brandt y Walter Scheel, jefe del partido demócrata libre tuvieron hoy otra conversación con el propósito de formar un gobierno para Alemania Occidental.

El partido demócrata social de Brandt y los demócratas libres de Scheel, ganaron una mayoría de 496 bancas en el Bundestag, en las elecciones federales del domingo. La votación no dio mandato para gobernar a ningún partido de los representados en el Bundestag.

Los dos dirigentes anunciaron después de una reunión, anoche, que lograron acuerdos sobre política doméstica. Parecía que tendrían éxito en formular una política exterior aceptable para los dos. Pero mientras se reunieron, el Canciller Kurt Kiesinger jefe de los demócratas cristianos, anunció en conferencia de prensa que su partido "había hecho amplias propuestas" políticas a los demócratas libres y esperaba conversar con ellos después que el partido de Scheel finalice sus negociaciones con los demócratas sociales.

Preguntado si a pesar del aparente progreso en las conversaciones de ambos dirigentes, él vea aún una oportunidad para formar una coalición de su partido con los demócratas libres, Kiesinger respondió: "Por supuesto".

De provocación deliberada acusan soviéticos a Líbano

Intento de robo de avión Mirage

BEIRUT, 1 (AP).— La embajada soviética acusó al gobierno libanés de "provocación deliberada" hoy, por afirmar que

los rusos proyectaban robar un avión de combate Mirage de la Fuerza Aérea Libanesa.

EN CERCANIAS DE SAIGON HALLARON ARMAS COMUNISTAS

SAIGON, 1º (AP).— Tropas de Vietnam del Sur encontraron 3 depósitos de armas a 18 kilómetros de Saigón, informó hoy el cuartel general.

Los hallazgos refuerzan la especulación de que los comunistas están aumentando sus esfuerzos para infiltrarse en la capital.

La semana pasada, un jefe militar norteamericano manifestó que los comunistas "están haciendo todo lo que pueden para infiltrarse en Saigón". Se cree que esa táctica forma parte de la campaña que se prepara para el invierno y la primavera.

Los depósitos de armas encontrados ayer, contenían cohetes de artillería, granadas de mano, explosivos, municiones para armas de calibre pequeño, fusiles y otros.

Mientras el Líbano registraba su mayor escándalo de espionaje en años, un vocero de la embajada soviética dijo que "es una deliberada provocación proyectada por adelantado".

El escándalo estalló después de un tiroteo anoche en un departamento cercano a la embajada soviética en el distrito de Mazraa; predominantemente musulmán. Dos rusos resultaron heridos y un capitán de una unidad militar especial que intervino en el allanamiento también recibió heridas.

En las primeras horas de hoy, un comunicado oficial dijo que los rusos proyectaban robar un Mirage, construido en Francia, de la Fuerza Aérea del Líbano.

Añadió el comunicado que contaban con un destituido capitán de la Fuerza Aérea Libanesa que prometió hacer el trabajo por 200.000 dólares. Los dos rusos y el ex piloto han sido arrestados y son interrogados.

Sin embargo, el comunicado dejó algunas preguntas sin respuesta y tampoco dijo a dónde sería llevada la máquina.

OCHO PERSONAS MUERTAS EN VIOLENTO TEMBLOR EN PERU

Se teme desaparición de un pequeño poblado

LIMA, Oct. 1 (AFP).— Ocho personas murieron a causa de un fuerte movimiento sísmico ocurrido la medianoche pasada en la región central peruana, temiéndose la desaparición de un pequeño pueblo andino.

Según los últimos despachos procedentes de Huancayo, las víctimas se registraron en esa Ciudad figurando entre ellas los seis miembros de una familia.

La localidad que se dice ha desaparecido es Comas, situada a unos 70 kilómetros de Huanca

yo. Los primeros equipos de socorro llegaron ya al pueblo, pero no han informado todavía la magnitud de los daños y el número de víctimas o de sobrevivientes. Se ignora también cuántos habitantes tenía el villorio.

El temblor de tierra ocurrió a las 0.05 hora local (5H05 GMT). Según el sismógrafo de Arequipa, al sur del país, tuvo una intensidad de seis grados de la escala Mercalli y 30 segundos de duración. El epicentro se situó al parecer en la zona de Comas.

Se informó, asimismo, que numerosas casas de Huancayo quedaron dañadas, así como las de varias localidades de la región.

El sismo, el más fuerte sufrido por Huancayo desde 1945, fue seguido hasta la madrugada por 15 temblores menores que obligaron a la gente a permanecer en las calles soportan-

Calma en Belfast fue rota por dos nuevos incidentes

Incendian una casa residencial

BELFAST, Irlanda del Norte 1º (AFP).— Una casa de Belfast fue incendiada aquí en la pasada noche, en una nueva agresión que

Una viuda y sus cuatro hijos, "cocteles molotov".

que residían en el inmueble, tuvieron que saltar a la calle desde el primer piso, para escapar a las llamas. Ingresaron en el hospital debido a la violencia de la caí-

da.

Los autores del atentado lograron desaparecer y no pudieron ser identificados.

Al atardecer de ayer martes, un grupo de jóvenes protestantes apedreó a los soldados británicos que montaban la guardia en la "línea de paz" que separa a los sectores católico y protestante de Belfast.

Uno de los agresores fue detenido, pero se decía aquí que la policía lo puso en libertad después.

Por otra parte, las autoridades militares británicas se proponen establecer patrullas mixtas de militares y policías en el barrio protestante de Shankill Road, en el que el orden era mantenido por la policía de Irlanda del Norte y la policía auxiliar.

EE.UU. revocó licencia a la agencia Prensa Latina

WASHINGTON, 1 (AP).— El Departamento de Estado anunció hoy que ha solicitado al Departamento del Tesoro que revoque la licencia de acuerdo a la cual la agencia noticiosa cubana, Prensa Latina, opera en Estados Unidos "hasta que se permita a las agencias informativas norteamericanas restablecer sus operaciones en Cuba".

La oficina cubana tiene cuatro personas acreditadas como corresponsales en Nueva York, dijo un portavoz del Departamento de Estado. Uno de ellos es ciudadano estadounidense y los otros tres son cubanos, agregó el portavoz quien dijo que a los cubanos "no se les ha pedido partir".

El 17 de septiembre Cuba clausuró las oficinas de The Associated Press y de la United Press International en La Habana y cerró sus cuentas bancarias en Cuba.

"Esta acción fue realizada sin advertencia ni explicaciones oficiales", dijo el Departamento de Estado.



INCIDENTES EN HAMBURGO. — Policía contra manifestaciones utiliza cachiporras contra manifestantes en Hamburgo, durante un discurso de Adolf von Thadden, líder del NPD. Alrededor de 4.000 manifestantes participaron en lo que se convirtió en un grave incidente. (AP Wirephoto).—

IMPORTANTES DETENCIONES ANUNCIARON EN CARACAS

Exponentes de la lucha armada

CARACAS, 1o. (ANSA).— El Ministro del Interior, Lorenzo Fernández, anunció anoche la detención de "importantes exponentes" de la lucha armada,

pero no confirmó la captura del jefe guerrillero Carlos Betancourt, a quien se sindicó como cabecilla del grupo armado que está operando en las montañas del oriente del país.

El Ministro Fernández reiteró que el gobierno está empeñado a fondo en la política de pacificación, pero que actuará firme y drásticamente contra esos sectores que no quieren acogerse a tal política.

Al comentar el reciente brote de violencia que ha vuelto a sacudir el país, luego de una larga tregua, el Ministro volvió a calificar de "criminales", a los autores de los atentados en que perdieron la vida efectivos de las fuerzas armadas, concretamente, se refirió el Ministro a la emboscada de Anaco, de hace una semana, donde los guerrilleros dieron muerte a un subteniente, recién egresado de la escuela militar, y a cuatro soldados que formaban parte de un grupo en misión pacífica y pro militar.

El gobierno modificará sustancialmente su política de pacificación como consecuencia de los recientes brotes guerrilleros en el este del país, según opinaron hoy fuentes autorizadas. Los últimos choques entre fuerzas del ejército y guerrilleros en las zonas boscosas del oriente, fueron examinadas en una reunión que el presidente Caldera mantuvo con dirigentes del partido demócrata cristiano. De acuerdo a lo informado por voceros oficiosos, la discusión se centró en el problema subversivo, la política de entendimientos parlamentarios y la situación interna del partido gobernante.

BOINAS VERDES DESTINADOS A NUEVA UNIDAD

SAIGON, Oct. 1 (AFP).— Los seis oficiales del cuerpo de los "Boinas Verdes" que habían sido acusados de la muerte de un súbdito vietnamita, salieron ayer de Saigón por vía aérea hacia California, para ser afectados a otra unidad.

El principal de esos oficiales es el coronel Robert Rehault, ex-comandante de los "Boinas Verdes" en el Vietnam del Sur.

Aproximadamente a las 3 de la madrugada de ayer, hora local, los seis oficiales recibieron la noticia de que la acusación formulada contra ellos había sido desechada por el Pentágono y que, por lo tanto, estaban en libertad.

Se apresuraron a celebrar la noticia abriendo varias botellas, "como en Navidad", según declaró un capitán que había sido designado para encargarse de su defensa.

"La nueva causa el efecto de una bomba", agregó el capitán.



ANTES DE SU VIAJE.— Golda Meir, Primer Ministro de Israel, sostiene una corta charla con el Ministro de Defensa Moshe Dayán, en Tel Aviv, momentos antes de emprender viaje a los Estados Unidos, vía Londres, para conversar con el presidente Nixon.— (AP Wirephoto).

SE HALLAN EN PLENA PREPARACION LOS ASTRONAUTAS DE LA NAVE "APOLO 12"

Ejercitaron un lanzamiento simulado a la Luna

CABO KENNEDY, 1o. (AP).— Los astronautas de la Misión Apolo 12 hicieron un ensayo de cuenta regresiva en la plataforma de lanzamiento, para luego dedicar varias horas a practicar la forma en que caminarán y trabajarán en la Luna.

Un desperfecto en uno de los cinco motores de despegue simulado motivó la detención del sistema de ignición, siete segundos antes de la "partida" del cohete lunar y demoró temporalmente el simulacro de lanzamiento.

Con la manipulación de botones dentro de su nave espacial como si fuera el 14 de noviembre, los astronautas Charles "Pete" Conrad y Richard Gordon, comprobaron el funcionamiento de los sistemas electrónicos durante las últimas horas del conteo. El copiloto Alan L. Bean no fue necesitado para el simulacro y permaneció en el cercano edificio de tripulantes.

El ejercicio fue principalmente una comprobación total de los sistemas de la nave espacial y de los equipos de apoyo en Tierra.

El Cap. de Fragata, Conrad, de 38 años, y el Tte. Naval, Bean de 27, que caminarán sobre la Luna mientras el capitán Gordon, de 39 años, mantiene la nave madre en órbita lunar, efectuaron un ensayo general de las tareas y experimentos que cumplirán en la superficie selénica.

Los varios experimentos que efectuarán los tripulantes de la Misión Apolo 12, comprenden el empleo de aparatos para detectar movimientos sísmicos lunares, un dispositivo especial para recoger partículas de radiación procedentes del Sol, un nuevo experimento para medir la densidad y la velocidad de la radiación cerca de la superficie

lunar, un dispositivo para estudiar la proporción de pérdida de materias extrañas dejadas en la Luna por el aparato alunizador y los astronautas, y un nuevo instrumento para estudiar los campos magnéticos del satélite terrestre.

Conrad y Bean proyectan pasar unas 31 horas en la superficie de la Luna.

ADOLFO USTARES FERREYRA

ABOGADO

Estafas, cobro de cheques sin fondos. Quiebras. Investigaciones privadas en toda la República. Localización de Personas. Yacucho Nº 331 — Tel. 21171 — Casilla 2670.

CINE CLUB "LUMINARIA"

Se complace en anunciar la iniciación de un nuevo ciclo de sesiones con valiosas muestras del Cine Japonés. En primer término hoy jueves 2 de octubre a Hs. 18.30 en el Cine "16 de Julio", se proyectará una exclusiva muestra cedida gentilmente por la Embajada Japonesa. El título de la obra es "LAGO DE LAGRIMAS" y la trama versa sobre una delicada leyenda poética de este pueblo que es sinónimo de arte y belleza.

SOLICITADA

A LA OPINION PUBLICA

Personeros de Tránsito hemos sido objeto de una incalificable como calumniosa imputación por el señor ATILIO JARA MARCOLETA, mediante publicación registrada en el matutino "PRESENCIA" del día de ayer y por medio de emisoras radiales, sobre supuestos malos manejos con Brevets en el Servicio Nacional de Tránsito. En mérito al respeto que merece la opinión pública, hacemos conocer que estamos iniciando la correspondiente acción criminal contra el citado "pseudodenunciante" y contra quienes resulten autores, coautores, cómplices o instigadores de tal infamia que tiene los visos de un grosero chantaje.

La Paz, 1º de octubre de 1969

RENATO BURGOA ALARCON

RUBEN SARAVIA CASTRO

MARIO HARVEY DE R.

Victima del trágico accidente de aviación, ha dejado de existir el señor

Lic. Juan Carlos Mealla Alvarez Daza

(Q. E. P. D.)

Armando Mealla Sainz y Angélica Alvarez Daza de Mealla, padres; Jorge, Ana María de Flores y Rose Mary Mealla A. D., hermanos; Carlos Flores, hermano político; la abuelita los tíos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, ex-discípulos del Colegio La Salle, Promoción "Hermano Lino - 1963" del Colegio San Calixto, personal de la firma INTERMACO, Club de Tennis La Paz., asistir a la misa de cuerpo presente que se efectuará el día de hoy jueves 2 de Octubre a horas 10 y 30 en la casa No. 1304 de la Avenida Ballivián (Calacoto) y traslación de sus restos mortales al Cementerio General.

La Paz, 2 de Octubre de 1969.

Panorama Mundial



GENOVA, 1o. (ANSA).— El transatlántico "Eugenio C" de 30.567 toneladas, está detenido en dique seco por una huelga. El barco tendría que haber partido hoy hacia Buenos Aires con 1.100 pasajeros.

RIO DE JANEIRO, 1o. (ANSA).— Dos individuos asaltaron ayer por la tarde un banco en pleno centro de la ciudad de Curitiba, capital del Estado de Paraná, apoderándose de 22 mil cruzeiros nuevos (más de cinco mil dólares). En la fuga balearon a un soldado de la policía militar y le robaron una metralleta.

RIO DE JANEIRO, 1o. (ANSA).— Por determinación del delegado Bartolomé Gibson, de la Secretaría de Seguridad Pública del Estado de Pernambuco, más de mil ejemplares del libro "Sexus" de Henry Miller, fueron incinerados en Recife.

BUENOS AIRES, 1o. (ANSA).— Representantes de 35 universidades católicas de Latinoamérica se reunirán en San Miguel entre el 7 y 11 de octubre próximos en el quinto congreso de la Organización de Universidades Católicas.

QUITO, 1o. (ANSA).— Un consorcio de compañías norteamericanas inició los trabajos de perforación del primer pozo submarino en el Golfo de Guayas, en busca de petróleo.



VIAJE DE INSPECCION. — Indira Gandhi, Primer Ministro de la India, camina durante su gira de inspección de Ahmedabad. Visitó partes de esta ciudad, donde varias tiendas fueron saqueadas durante una violencia comunal. A su izquierda, el Gobernador del Estado, Shriman Narayan. — (AP Wirephoto).

MEDIDAS DE SEGURIDAD EN ARGENTINA ANTE POSIBLE ALTERACION DEL ORDEN

Unidades militares han sido movilizadas

BUENOS AIRES, 1 (AFP).— Un amplio dispositivo de seguridad fue adoptado en las ciudades de Santa Fe, Rosario, San Lorenzo, Tucumán, Salta y Jujuy, ante posibles alteraciones del orden o atentados, a raíz de la frustrada huelga general de 36 horas que había sido decretada para hoy y mañana.

Efectivos militares y de la gendarmería nacional fueron desplazados hacia esos puntos con el propósito, según se anunció oficialmente, de custodiar y asegurar el mantenimiento del orden, dentro del dispositivo de seguridad para instalaciones estatales y de servicios, así como en zonas de grandes fábricas.

A la ciudad de Rosario arribaron mil doscientos efectivos militares procedentes de las provincias de Entre Ríos, Corrientes y Misiones.

La huelga de 36 horas había sido dispuesta por la comisión de los "20" y después de una entrevista que sus dirigentes mantuvieron el viernes último con el Jefe de Estado, a quién le plantearon

los diversos problemas que afectaban a los trabajadores del país, resolvieron el levantamiento de aquella medida de fuerza.

Esta decisión provocó cierta reacción en algunos sectores sindicales, que determinarían un cisma entre dirigentes en distintos nucleamientos.

En la provincia de Córdoba, donde la resistencia al levantamiento de la huelga se acentúa, a tal punto que desconocerían la decisión de los "20", se ha convocado a un plenario de delegaciones regionales que tendría lugar el 11 del corriente mes.

Mientras tanto y como resultado de la entrevista entre el Jefe de Estado y los miembros de la comisión de los "20" el gobierno dispondría un aumento general de salarios de un 18 a veinte por ciento.

Ese aumento sería efectivizado, según lo trascendió, a través de las comisiones paritarias que están discutiendo desde el primero de septiembre último, las nuevas convenciones colectivas se trabajo.

Propuesta de Honduras para conflicto con El Salvador Documento entregado en el plazo

Naciones Unidas, 1. (ANSA).— El embajador de Honduras ante la Organización de Estados Americanos, Roberto Perdomo Paredes entregó al presidente de la comisión consultiva de dicho organismo, embajador del Perú, Alvarado Garrido, un documento conteni-

vo de siete propuestas por las que el gobierno de Honduras busca una solución pacífica al problema con El Salvador. El documento consta de 28 páginas y su contenido no fue dado a la publicidad. La entrega fue hecha —dijo un vocero de la misión permanente de Honduras ante la ONU, ajustándose al plazo de 60 días fijado por la OEA para que ambos países establezcan sus diferencias.

PEDIDO A LA ONU SOBRE PROBLEMA DE LA PIRATERIA

Naciones Unidas, 1. (AFP).— Bélgica y Holanda, apoyadas por varios países de América Latina, Europa Occidental, África y Asia, pedirán a la Asamblea General de la ONU que estudie el problema de la piratería aérea, se informó hoy aquí.

La iniciativa belga-holandesa, tiene por objeto el solicitar próximamente la inscripción de esta cuestión en el orden del día de la asamblea. Esta pediría a la comisión jurídica del organismo, que la examine.

Estudiantes corrieron a pedradas a la policía política en Santiago

Era allanado el pensionado universitario

SANTIAGO, (Chile), 1. (ANSA).— Corridos y arrinconados por estudiantes de Economía, que los tapaban a pedradas, detectives de la policía política se vieron obligados a desenfundar sus revólveres de reglamento y a disparar repetidamente al aire ayer, después de cumplido un allanamiento a los dormitorios de un pensionado universitario.

Una media docena de detectives, llegó al pensionado de la Escuela de Economía donde ocupaba una pieza el estudiante Néstor Gallardo Aguero, detenido el fin de semana como "nexo" del MIR, Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

El objetivo de la policía era incautarse de documentación y efectos personales del detenido, en cuyo poder se encontraron listas de direcciones y otras pruebas acusatorias contra el MIR y sus dirigentes prófugos.

Los detectives entraron por sorpresa al pensionado en un momento en que la mayoría de

sus alojados estaban en clases, mostrando una orden de allanamiento, penetraron al local, y procedieron a revisar prolijamente la pieza que ocupaba el

"nexo" Néstor Gallardo junto a un compañero de curso. Los serios incidentes entre policías y estudiantes se produjeron una vez terminado el allanamiento.

Canadá protesta contra las pruebas nucleares de EE.UU. Señala responsabilidad de daños

OTTAWA, Oct. 1 (AFP).— Las protestas canadienses contra las pruebas nucleares subterráneas que efectuarán los Estados Unidos a partir del jueves en las islas Aleutianas, aumentaron ayer en número y en vehemencia.

Los dirigentes de Ottawa ya informaron a Washington, en una nota entregada el día 19, sobre la inquietud que provocó en el Canadá el anuncio de esas pruebas nucleares.

Dicha nota añadía que Ottawa consideraría a los Estados Unidos responsables de cualquier daño o herida que pudieran sufrir los ciudadanos canadienses

y de todo daño material a la propiedad o a los intereses canadienses con motivo de esas pruebas.

"Hemos enviado a las autoridades norteamericanas una nota de protesta muy enérgica", declaró hoy a la prensa el Secretario de Relaciones Exteriores del Canadá, Mitchell Sharp.

La embajada y los consulados de los Estados Unidos en el Canadá recibieron numerosas cartas de protesta. Además, se celebraron manifestaciones ante las representaciones norteamericanas en Vancouver y Montreal.

Pablo Neruda candidato a presidente en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 1 (AP).— El partido comunista proclamó al poeta Pablo Neruda, como su candidato presidencial para las elecciones del 4 de noviembre próximo.

La designación anunciada ayer, y que se anticipaba, se interpreta como una manifestación de que el partido comunista chileno decidió que habrá un candidato único de todos los partidos. De otra manera, se señala, el comunismo habría designado a un candidato más netamente político para llegar hasta la elección misma. Neruda, de 65 años, es el quinto candidato presidencial izquierdista, de 65 años, es el quinto candidato que han anunciado negociaciones para lograr la "unidad popular", es decir, la postulación de un candidato único.

El secretario general del partido comunista, Luis Corvalán, dijo al proclamar a Neruda: "Nosotros creemos que tenemos tanto derecho como el que más, a que el candidato de la unidad popular sea un comunista".

La Embajada de la República Argentina en Bolivia

Tiene el sentimiento de participar del trágico fallecimiento de los ciudadanos argentinos

- EVE CACERES DE FERNANDEZ
- HERNAN ANDRETTA
- EDUARDO ARRIGO
- RAUL FARFAN
- JULIO A. DIAZ
- OSVALDO FRANCO
- MIGUEL A. PORTA
- HECTOR MARCHETTI

e invita a los argentinos residentes y amigos de los extintos a hacerse presente en las horas fúnebres, a la vez que hace llegar sus más sentidas condolencias a los familiares de las víctimas.

Día 2 de octubre de 1969

ANTONIO FELIX BOZZOLA
Secretario Cultura y de Prensa de la Embajada de la República Argentina

Hoy Nace una Estrella

(CONCURSO RADIAL MUSICAL)

AVISO

Se comunica a los ganadores de series de las últimas cuatro audiciones que deben hacerse presentes en el ensayo del sábado a las 15 en el auditorio de Radio Universo. A las 20.30 habrá la serie semifinal primera.

EL SHOW DE LOS SABADOS

HIRIERON A FUNCIONARIO BRITANICO

BEIRUT, 1. (AP).— Un funcionario de la embajada británica en Beirut fue herido a tiros ayer en una calle y se halla en estado crítico en el hospital de la universidad norteamericana, según fuentes judiciales.

Los primeros informes identifican a la víctima como Anthony Bishop Liggett, quien fue atacado después de un accidente de tránsito en una concurrida calle de la ciudad.

¡VIVA LA VIDA!

sin dolores...



CON



AGUILUCHO



el tiempo

La temperatura máxima se registró a hrs. 15:20 con 19 grados. La temperatura mínima se registró a hrs. 7:55 con 5.9 grados. Tiempo probable para hoy: Tiempo bueno con cielo parcialmente nublado. Temperaturas en ascenso y vientos variables. La temperatura mínima extrema se registró en Charaña con 7.0 grados bajo cero. La temperatura máxima extrema se registró en Santa Cruz Guayaramerín con 26.0 grados.

ESTOS DATOS LE INTERESAN

hoy

* AMENIDADES * HISTORIETAS

FARMACIAS DE TURNO

Del 27 de septiembre al 4 de octubre: COCHABAMBA: Babilvian 1483, Telf:42927 EL SOL: Av. Saavedra 1774. NORTE: Armentia 549, Telf: 22781 3 DE MAYO: Illampu 1111. SALUS: Rdo. Bustamante 645, Telf:20392 17 DE MAYO: Av. Saavedra 2106, Telf: 40811

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES: Plaza Franz Tamayo, Telf. 29687 zona Obrajes; SAN CARLOS. Av. República 26. Telf. 20223. zona Villa Victoria; CRISTO REY, General Lanza 530, zona Sopocachi; LITORAL, Ceja de El Alto, Telf. 27325 zona El Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Bomberos (26144), Asistencia Pública (22111), Policía DIC (26128), Tránsito (26148), Agua (26225), Energía (24435), Teléfonos (113), Informaciones (104), Señorita Hora (117), Guía de Teléfonos (10473), Larga Distancia (25907, 25908, 25909).

hoy Dirección, Redacción, Publicidad y Talleres: Av. 6 de Agosto 2170. Dirección Telf. 28737. Redacción Telf 29883. 25166

Quintín



Luis Cielón



BRICK BRADFORD el Indomable



Dr. MORGAN



LOS TEMPERAMENTOS El médico griego Hipócrates, que vivió hasta el año 400 antes de Jesucristo, dividió a la humanidad en cuatro grupos temperamentales: los coléricos, los sanguíneos, los flemáticos y los melancólicos. El colérico es un ser fácilmente irritable y excitable, pero que se calma pronto, que siempre está planeando algo nuevo, aunque rara vez lleva a cabo sus propósitos. El sanguíneo es un ser alegre, despreocupado, que disfruta de la miel de todas las

flores; un compañero agradable, pero en el fondo una persona sin verdadera fortaleza ni profundidad, más vale no confiar demasiado. El melancólico olfatea en todas partes la desgracia, siente abandonado por la gente y se inclina a creer que el cielo se va a hundir al día siguiente, tiene arraigado el sentido de la responsabilidad y será un amigo fiel en la desgracia. El flemático busca ante todo la tranquilidad y evita las molestias y perturbaciones de todo género; lo que emprende lo hace con calma, odia la prisa y la inquietud suele desesperar

CORTESIA Un poco de cortesía para un poco de tiempo que le quede amable lector. Puede usted leer antes del desayuno o después del almuerzo, o para conciliar el sueño. Y le aseguró que estaremos empeñados en que cada día recuerde algo útil y distraído.

a las personas activas y energías. Además el flemático suele ser fiel y digno de confianza. La mayoría de los temperamentos son mixtos, aunque siempre se destaca en ellos una u otra de las características hipocráticas. Una de las operaciones más importantes en el arte de tratar a los hombres es precisamente el juzgarlos y comportarse con ellos de acuerdo con esa característica, la principal de su temperamento. Por ejemplo ante una persona colérica, es aconsejable evitar toda discusión; ante una sanguínea se debe adoptar una actitud desconfiada,

con los flemáticos, paciencia y con un melancólico infundirle confianza y ánimo. Pero en general es la experiencia la que nos indica que el espíritu domina en determinar la persona. Los juicios rápidos son casi siempre falsos. Por lo mismo es recomendable no mostrarse demasiado abiertos y confiados ante los extraños, aunque se sienta predios una inmensa simpatía cuantas veces el hacerlo, acarrea desilusiones y disgustos. Más adelante seguiremos con las características más destacadas.

Cosas que pasan



LOS APUROS DE UN VICE ALCALDE

Lyon, Fancia 1o. (AFP). Gustave Prost, vicalcalde de Lyon secuestrado anoche con una amiga, fue liberado en las primeras horas de esta madrugada, en calzoncillos y con leves contusiones.

El vicalcalde, que también preside la mutualidad de industriales y comerciantes de la ciudad, acusó de su captura al movimiento de acción de comerciantes y artesanos (MACA), uno de los grupos regio-

nales de clases medias "impugnadoras".

Incluso dijo haber reconocido a uno de sus captores.

Estos habían liberado previamente, a demanda de Prost, a su acompañante ocasional, la cual cosechó su parte de cardenales y magulladuras.

El caso dio comienzo hacia las 23:00 locales del martes, cuando telefonaron al vicalcalde que un camión había destrozado la peluquería propiedad de su amiga.

Prost y la interesada salieron precipitadamente en coche hacia la tienda, cuando llegaron tres individuos enmascarados les obligaron a entrar en otro automóvil.

Un testigo casual previno a la policía. Esta ordenó de inmediato cuadricular el sector.

Una vez liberada la dueña de la peluquería, los secuestradores debieron de aperibirse de la cantidad policial y dejaron marcharse al vicalcalde, aunque despojados de parte de su ropa.



En cuanto a los móviles del secuestro, tanto la policía como Prost están de acuerdo en que se trataba de una maniobra de intimidación.

Gustave Prost había condenado en varias ocasiones las reivindicaciones tumultuosas de una parte de los comerciantes y pequeños empresarios de Lyon.

EL MENSAJE DE LOS ASTROS

SI SU HIJO NACE HOY...
Por Carroll Righter

Será un hombre inquisitivo e inteligente que querrá aprender todo el tiempo. Cerciórese de enseñarle la realidad de la vida.

ACUARIO

ENERO 20 A FEBRERO 18

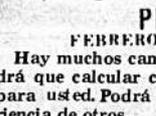
Comuníquese con esa persona poderosa. Dígale cuáles son sus anhelos y podrá conseguir su apoyo fácilmente. Busque los aliados correctos.



PISCIS

FEBRERO 19 A MARZO 20

Hay muchos caminos hacia el éxito. Tendrá que calcular cuál es el más beneficioso para usted. Podrá aprovecharse de la experiencia de otros.



ARIES

MARZO 21 A ABRIL 19

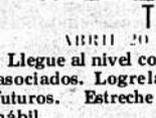
Es importante que cumpla sus promesas o se meterá en líos. Sea cortés con su familia. Será recompensado. Use su sentido común.



TAURO

ABRIL 20 A MAYO 20

Llegue al nivel correcto de política con sus asociados. Logre la aprobación para planes futuros. Estreche buenas relaciones. Sea hábil.



GEMINIS

MAYO 21 A JUNIO 20

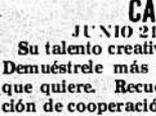
Manipule sus deberes eficientemente hasta que los haya completado. Discuta ideas con sus asociados para buenos resultados.



CANCER

JUNIO 21 A JULIO 22

Su talento creativo necesita ser expresado. Demuéstrele más devoción a una persona que quiere. Recuerde que esta es una relación de cooperación.



LEO

JULIO 23 A AGOSTO 22

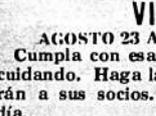
Ocupese de hacer cosas agradables para su familia. Sea práctico y añada a su seguridad presente. Siga con sus coronadas. Son buenas.



VIRGO

AGOSTO 23 A SEPTIEMBRE 22

Cumpla con esas citas que ha estado descuidando. Haga las compras que agradarán a sus socios. Ponga los informes al día.



LIBRA

SEPTIEMBRE 23 A OCTUBRE 22

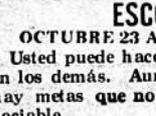
Analice las estadísticas financieras. Vea si puede gastarse los lujos en que está pensando. Gaste su dinero en embellecer su hogar.



ESCORPIO

OCTUBRE 23 A NOVIEMBRE 21

Usted puede hacer una impresión buena en los demás. Aunque se siente dinámico, hay metas que no se pueden lograr. Sea sociable.



SAGITARIO

NOVIEMBRE 22 A DICIEMBRE 21

Consiga la información que necesita sin revelar sus planes. No siga hablando tanto con todo el mundo. La clave es usar diplomacia.



CAPRICORNIO

DICIEMBRE 22 A ENERO 19

Podrá lograr sus ansias personales si confía en sus buenos amigos y consigue su apoyo. Prepare la clase de vida social que le conviene.



LA FRIGIDEZ DE LA CARPA

ROMA, Oct. 1o (AFP).— La pereza sexual de la carpa causa pérdidas económicas importantes a los piscicultores, quienes tratan ahora de combatir su frigidez con inyecciones de hormonas.

Tal método, que hasta el presente se había aplicado muy raramente a los peces, fue descrito hoy aquí por el Dr. T. R. Pillay (India), director de la sección de piscicultura del departamento de pesca de la FAO (Organización de las Naciones Unidas, para la Alimentación y la Agricultura).

El Dr. precisó que las hormonas fueron utilizadas con éxito para acelerar el "rendimiento de las carpas en Formosa, India" donde constituyen un manjar muy apreciado.

La inyección de esas hormonas, agregó el Dr. Pillay, estimula la actividad sexual y la puesta. Y como las carpas son muy prolíficas —una sola puede poner millones de huevos a la vez— sólo basta con inyectar a algunos grandes ejemplares.

El tratamiento es relativamente barato y no afecta en absoluto el gusto de la carpa o de su progenitura, concluyó el Dr. Pillay.

El tratamiento de las carpas con hormonas dio ya tan buenos resultados y está tan lleno de promesas para la piscicultura, que la FAO organizó recientemente un seminario al respecto en diversas ciudades de India, con la participación de piscicultores y expertos.

ROBO

PADUA, 1o. (ANSA).— de las monjas de la orden Tres asaltantes hicieron irrupción anoche a mano del sufragio y les robaron todo el dinero que poseían armada en el dormitorio poco más de tres dólares.



PERVERSION DE ALUMNAS

BOLONIA, Italia, Oct. 1o (AFP). La celadora principal de un Liceo de Bolonia organizaba sesiones particularísimas de esparcimiento sexual, en las que participaban las más atractivas de sus alumnas, junto con distinguidos caballeros.

La poco escrupulosa señora, llamada Blanca Grillini, obtenía así interesantes emolumentos suplementarios.

El negocio había cobrado cierta amplitud en Bolonia y hubiera seguido sin duda prosperando, pero la policía se sintió intrigada por el

incesante ir y venir de lujosos automóviles que venían a esperar a las alumnas a la salida de sus clases.

La Grillini fue detenida y procesada por instigación a la prostitución, rapto de menores y organización de "diversiones prohibidas".

CATEDRAL DEL VINO

GRAN PREMIO

Montevideo, 1o (ANSA).— La Administración Nacional de Loterías, anunció que el premio mayor de la Lotería de fin de año, será en esta oportunidad de 400 millones de pesos (1.600.000 dólares)

El billete entero costará 80 mil pesos y el vigésimo 4.000

El "gordo" (premio mayor) del 31 de diciembre de 1969, doblará con la cifra indicada, los 200 millones de pesos que se sortearon en igual fecha en 1968.

Ciudad Real, 1o. (ANSA).— La Cooperativa Vinícola de Manzanares ha creado una bodega que figura entre las más grandes del mundo. Tiene capacidad para veinte millones de litros, distribuidos en 688 depósitos.

Las inmensas bodegas responden a la necesidad de almacenaje de la gran producción nacional: 23 millones de hectolitros, lo que sitúa a España como tercer productor mundial.

BUEN DIA

Un nuevo día para esperar que la tristeza y el luto que embarga a toda la bolivianidad se convierta en aceptación resignada de la muerte, que llega sin avisar y sin respetar a los justos ni los buenos, es para todos, y debemos revivir después del dolor en cada acto de la vida.

NO MAS DISCUSIONES

El puente colgante de más larga luz es el "Verrazano-Narrows" a través de la entrada de la bahía de Nueva York, entre Staten Island y Nueva York. La construcción de este puente empezó el día 13 de agosto de 1959 y quedó inaugurado el día 21 de noviembre de 1964. Mide 2.039 metros de largo entre las torres de anclaje y consta finalmente de dos pisos cada uno de ellos con seis carrileras de tránsito. Su costo fue de 325.000.000 \$.

CONOZCALOS

Antonio de la Calancha, (1584-1654), religioso y cronista boliviano nacido en Chuquisaca y muerto en Lima, donde enseñó en la Universidad de San Marcos, fue rector del colegio de San Ildefonso, prior de los agustinos de Trujillo y Arequipa y cronista oficial de su orden. Obras: Crónica Moraliada de la Orden de San Agustín en el Perú (1638-1653); y De los varones ilustres de la Orden de San Agustín (1653).

EL PENSAMIENTO DE HOY

"El que no se cree demasiado es mucho más de lo que él cree".
Goethe

SANTORAL

2 DE OCTUBRE: Nuestra Señora del Rosario y los Santos Angeles de la Guarda.



JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la VITALIDAD SEXUAL. La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez, en los hombres prematuramente impotentes, notándose casi de inmediato sus efectos.

RESTAURA LA VITALIDAD

Síntesis

EXPOSICION

Hoy a las 15:00 hrs. en el Instituto Cultural Boliviano-Alemán será inaugurada la exposición de ikebana y arreglo floral preparada por las alumnas de la Profesora Nemesa. La muestra permanecerá abierta hasta el 3 de los corrientes.

TEATRO DE ENSAYO

El viernes 10 del presente a las 21:30 hrs. en el Cine Teatro "16 de Julio", el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica presentará la obra "Fuenteovejuna" de Lope de Vega.

COMPROMISO

En la ciudad de Washington ha sido formalizado el compromiso matrimonial de Carmen Guzmán Jemio y Richard C. Levy.

Se formalizó el compromiso de María del Pilar Paz Soldán Marín y Juan Carlos Quiroga Mattos. La boda se realizará el próximo mes de diciembre.

BODA

En la Iglesia de la Pompeya se efectuó la boda de Dely Sara

Castañón y Rodolfo Hernán Morales.

ENFERMOS

Recibe atención médica Gloria Terán de Mercado.

Enfermo Humberto Fuentes Espinoza.

Delicada Marina Asbún de Ayo-roa.

Mejorado Oscar Azurduy Terrazas.

GENTE VIAJERA

Se ausentó a Europa Carlos Naranjo.

Prepara viaje a Francia Marfa Teresa Doría Medina Aza.

A Santiago de Chile Betzabé de Rodríguez y María Rodríguez.

Llegó de Santa Cruz Martha Reimers de Rivera.

De Estados Unidos el Lic. Jorge Arteaga Castro.

Regresaron de Europa los esposos José Mendieta y Betty Parada de Mendieta.

De Santa Cruz Dn. Luis Freudenthal.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre y esposo señor

† Don Heriberto Miranda Godoy

(Q. E. P. D.)

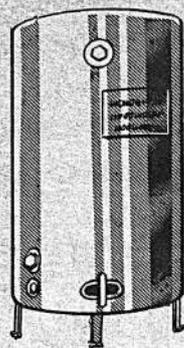
María Pacheco de Miranda, esposa; Adela, Mario, Oscar y Carlos Miranda Pacheco; Gonzalo Miranda Vásquez y Elsa Miranda Gonzales, hijos; Marilú G. de Miranda, Willma S. de Miranda, Mercedes Ch. de Miranda (ausente) y Daysi M. de Miranda, hijas políticas; Epifania, Fidelia, Franz, Manuel, Filomena, Elisa, Juan y Arturo Miranda Riveros, hermanos; los nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades, Cámaras Nacional y Departamental de Minería, Personal del Banco Minero, Asociación de Maestros Pasivos, Universidad Mayor de San Andrés, Colegio Santa Ana, Instituto Americano y demás relaciones, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy jueves 2 del pte. a horas 16 (4 p.m.) El cortejo fúnebre partirá de la Av. Iturralde N° 1308. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.
CASA "GUZMAN" Figueroa final Tel. 24014.

Víctima del trágico accidente aéreo del día viernes 26 del presente ha dejado de existir el que en vida fue señor

DON ARMANDO GONZALES PRUDENCIO

Martha Prudencio, madre; Rosa Pastrana, esposa; Jenny, Magaly, Amparo, José, Juan y Pablo, hijos; Arturo, Elsa, Gonzalo, Roberto, Bernardo, Gustavo y Hermógenes, hermanos. Los tíos, primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir el día de hoy, a la traslación de los restos mortales al Cementerio General. El cortejo fúnebre partirá de la sede de Radio "Progreso", calle Víctor Sanjinés.

La Paz, 2 de octubre de 1969.



tanques de presión para bombas de agua "TAIT"

- * RECUBIERTOS INTERIORMENTE CON EL SENSACIONAL MATERIAL "POLYURETHANE" QUE POSEE CUALIDADES DE ADHESION SUPERIORES Y DURABILIDAD.
- * RESISTENTE A LA CORROSION Y FROTACION AUMENTA LA VIDA DEL TANQUE POR DENTRO Y FUERA.
- * SE LIMPIA FACIL.
- * CAPACIDADES: 168 LITROS
328 LITROS
480 LITROS

ELIMINE LOS PROBLEMAS DE OXIDACION QUE DESMEJORAN LA CALIDAD DEL AGUA QUE UD. BEBE

HANSA LTDA.

DEPTO. TECNICO

Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

Teléfonos Automáticos de La Paz, S. A.

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de su distinguida secretaria,

† Srta. ELIZABETH VALENCIA OYOLA

(Q. E. P. D.)

acaecido en el trágico accidente del avión DC-6 e invita a la traslación de sus restos al Cementerio General el día de hoy a horas 16.30 El cortejo fúnebre partirá de su domicilio de la calle Landaeta (primera cuadra)

La Paz, Octubre de 1969



El Círculo de Fotógrafos Profesionales de Bolivia

tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de su socio fundador y ex-presidente:

† GUILLERMO PEREZ AGUIRRE

(Q. E. P. D.)

Acaecido en el trágico accidente de aviación del pasado viernes 26 de septiembre, e invita a todos los socios de la institución y personas piadosas, a la misa de cuerpo presente que se llevará a cabo en su domicilio de la Plaza Lord Baden Powell N° 3 (Miraflores) y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a horas 11, del mismo lugar.

La Paz, 2 de octubre de 1969



LOS HABRA MAS CAROS PERO NO MEJORES!
QUE  GENERAL ELECTRIC

REFRIGERADORES DE 7 Y 10 PIES

INTERMACO

Socabaya 301 EN EL INTERIOR AGENCIAS

GRACE



YO!.. ACABO DE COMPRAR EL MIO! A PRECIO DE GANGA!

Y USTED?



LA INQUIETUD DE DOS JOVENES FUTBOLISTAS

Año 1959. ... Oratorio Domingo Savio. Una canchita que impulsaba a los niños a darle a la redonda. ... "una canchita donde se rompen los zapatos", a juzgar por algunas mamás.

Caras quemadas por el sol, chicos que quieren ser jugadores de fútbol ("deben ser cristianos primero" preconizaba el P. Saini).

Y en medio de campeonatos, polvo de la canchita, zapatos destrozados y esperanzas incipientes, conoci a dos niños de heterogéneo espíritu: Fernando Duránel "cambita" y Jorge Tapia, el "negro", foto derecha.

Ellos como otros buscaban un lugar de titular en un equipo del torneo: el Fama.

Jorge tuvo que jugar en una categoría superior, por la edad y "el cambita" era sensacional para "la infantil". Ambos eran ya buenos. Jugaban y ganaban; ganaban y se alegraban; jugaban, perdían y lloraban. Uno, dos años. ... recibiendo "coscorrones" por sus errores en el campo de juego. No había tácticas. ... había buenos malos zapatos.

Más coscorrones y paradójicamente más cariño. ...

Fama se vuelve Always Ready infantil. ... Más campeonatos. ... Una ilusión: la cuarta. Y la cuarta llega. ... y ya la meta es poder jugar como el "joven Di Meglio... como el joven Montenegro". ...

Y el tiempo no se detiene. Hay progreso y también una buena perspectiva de llegar. ... Vuelvo de un viaje a Buenos Aires. ... y "el cambita" ya está en primera. ... y Jorgito ya es otra realidad... como otros chicos de la misma "escuela".

Hay felicidad. ... no más coscorrones. ... pero sí, muchos abrazos.

Pasan las jornadas y la desgracia nos separa—felizmente por muy poco tiempo— y no lloramos. ... Sonreímos porque así eran ellos... alegres. ... ganadores, juveniles... apasionados en el fútbol.

Les digo adiós. ... Porquelo años se han achicado desde aquellos años de felicidad que ni para mí ni para ellos podrá regresar jamás. ... o sí? ...

¡Adiós. ... chicos... han ganado su partido. ... el que querían! (M.J.)



Paraguayos podrán seguir jugando en los teams ibéricos

MADRID 1o. (AP).— La Federación Española de Fútbol decidió autorizar a todos los jugadores extranjeros de ascendencia española sean o no internacionales para actuar en este país.

La federación propuso a la delegación nacional de deportes estos dos puntos:

Que sean mantenidas las inscripciones de los jugadores españoles procedentes del extranjero, aunque hayan sido internacionales y que militaban ya en clubes españoles.

Que se autorice la inscripción de jugadores españoles procedentes del extranjero sin existir el requisito de la no internacionalidad.

Con ello se trata de resolver el doble problema — el de los jugadores del Paraguay contratados hace tiempo por clubes españoles y que fueron internacionales con la selección de aquel país, y el planteado hace poco cuando al tratar algunos clubes de inscribir a varios jugadores paraguayos se averiguó que habían sido ya internacionales.

Según una disposición de la Delegación Nacional de Deportes de 1964 los clubes españoles no podían importar jugadores extranjeros, ni incluso españoles que, procedentes del exterior, hubieran sido ya internacionales en sus países de procedencia.

También la federación tomó otros dos acuerdos, uno el de elevar a la FIFA su protesta por las anomalías observadas en los certificados de las federaciones de origen sobre algunos jugadores, y el otro el de reiterar a los clubes españoles la prohibición de que actúen intermediarios en la contratación de jugadores.

FANGIO RECIBIRA EL PREMIO HALL OF FAME

Buenos Aires, 1o (AFP).— Juan Manuel Fangio, el ex quintuple campeón mundial de automovilismo fue elegido para recibir el premio "Hall of Fame" de 1970 que otorga anualmente esa entidad norteamericana que agrupa a todos los famosos del mundo y está integrada en su mayoría por grandes del beisbol y del automovilismo.

El presidente de esa entidad, el general Elmer Whervoowd quien se encuentra actualmente aquí, recibió al citado deportista para efectuarle el anuncio. La Hall of Fame, hace dos años que acuerda un título de honor y menciones a gente famosa, habiéndose hecho hasta ahora en el orden de ese país, siendo el primero en recibirlo Henry Ford.

Para 1970 se dispuso otorgarlo a nivel mundial y entonces se resolvió proponer a Juan Manuel Fangio como candidato primero para alcanzar ese honorífico título, teniendo en cuenta todos sus antecedentes y porque Sebring, Florida, ciudad donde funciona esa institución, guarda gratos recuerdos de las dos victorias de Fangio en su importante escenario, al comando de una Ferrari (con Castalotti) y de una Maseratti (con Behra).

Esa distinción será otorgada el 23 de marzo próximo en Sebring.

HURACAN SUPERO 1-0 A TALLERES CORDOBA

Córdoba, Argentina 1o. (ANSA) Huracán derrotó por un tanto contra cero a Talleres, de Córdoba, en un partido válido por la cuarta fecha del campeonato nacional. El cotejo había sido suspendido el domingo pasado por el mal estado del campo de juego debido a la lluvia. El tanto fue conseguido por el puntero izquierdo Giribet (H) a los 23 minutos de la primera etapa.

MEXICO-PERU Ciudad de México 1o (ANSA-INFORMEX) La Comisión organizadora del seleccionado nacional de fútbol de México informó haber aceptado la proposición del presidente de la Federación mexicana de ese deporte, Guillermo Canedo, para que el cuadro nacional

azteca se enfrente en diciembre y enero próximo al seleccionado nacional del Perú.

Los juegos se dijo, a última hora, serán a visitas recíprocas, estando prevista la primera para México en Lima en diciembre próximo.

Por otra parte se informó que la Federación de Costa Rica desistió de enviar a su selección para el 7 de octubre próximo como se había previsto para un doble juego frente a las selecciones de primera y segunda división del fútbol mexicano.

TORNEO ECUATORIANO

Quito, 1o. (AFP).— Al finalizar la XV fecha del campeonato nacional del fútbol ecuatoriano se registraron los siguientes resultados de los partidos realizados el sábado y domingo en canchas de Quito, Guayaquil, Ambato y Manta: Aucas 2 Incecl 0, América de Quito 2 Emelec 0, Liga Deportiva Universitaria 1 Quito 1, Patria 2 Nacional 2, Barcelona 1 Norteamérica 0, Universidad Católica 4 América de Ambato 3 y Everest 5 Manta 3.

La ubicación de los equipos es la siguiente:

Aucas 23, Liga Deportiva Universitaria, Barcelona y América de Quito 21, Nacional 20, Deportivo Quito 18, Emelec, Norteamérica y Universidad Católica 14, Everest 13, Patria 10, América de Ambato y Manta 8, Incecl 3.

RETORNO: La delegación deportiva de la Universidad de San Andrés retornó la noche del martes de Potosí, donde participó en los Sextos juegos. Los paceños realizaron actuaciones que estuvieron en el nivel de sus capacidades. Cochabamba destacó en natación. Los juegos se realizaron con mucho entusiasmo y corrección.

PUGILES LATINOS TENDRAN OPORTUNIDAD EN EL GARDEN

NUEVA YORK, Oct. 1o. (AFP). Los boxeadores latinoamericanos van a tener muchas ocasiones de pelear en el Madison Square Garden de Nueva York, según opinan los medios boxísticos de esta ciudad.

Los entendidos basan su opinión en el contrato que firmó el "Garden" con los empresarios argentinos Guillermo Strazza Hector Méndez, quienes han adquirido la exclusividad de los derechos de retransmisión por televisión de los combates que se celebren los viernes en el coliseo neoyorquino, con destino a México, Centro y Sudamérica, y Puerto Rico.

Teddy Brenner, el empresario del "Garden" no tiene la intención de competir con George Parnassus

empresario del "Forum" de Los Angeles. Este último contrata especialmente a los mejores mexicanos de las categorías gallos, plumas, ligeros y welters. Brenner en cambio, se propone contratar a pugiles de mayor peso, de welters a pesados, y también, quizá, algún peso ligero.

NOMBRES

En la lista de pugiles ya conocidos del público neoyorquino que interesan a Brenner figuran el argentino Oscar Bonavena (pesados) el peruano Roberto Dávila (pesados), el brasileño Juárez de Lima (medios), el colombiano Rodrigo Valdés (welters), y los panameños Antonio Amaya e Ismael Laguna (ligeros).

También interesan el peso pesado argentino Gregorio Peralta, el semipesado venezolano José García y los pesos medios Rafael Luna (Colombia), Carlos Monzón (Argentina), Carlos Chavez (Perú) y Jorge Peralta (Uruguay).

En el agenda de Teddy Brenner también figuran los pesos welters

mexicanos José Nápoles (campeón del mundo de la categoría), Raúl Rodríguez y Raúl Soriano, y entre los welters juniors el campeón del mundo Nicolino Locche (Argentina), Germán Castelbondo (Colombia), y Joao Henrique (Brasil)

El contrato con los empresarios argentinos tendrá un año de validez a contar del próximo 12 de diciembre, pero antes, el día 20 de octubre, se celebrará una velada con varios pugilistas latinoamericanos.

LAS PELEAS

Tres combates de diez asaltos concentrarán el interés de los aficionados. En la pelea estelar, el dominicano Carlos Teo Cruz, ex campeón del mundo de los ligeros se enfrentará al hábil portorriqueño de gran porvenir, Víctor Meléndez.

En otra pelea, el campeón de Brasil de los welters, Edmundo Leite, se enfrentará al boricua Ralph Correa, y el campeón brasileño de los ligeros Raimundo Díaz tendrá por adversario al panameño Antonio Amaya.

TABLA DE POSICIONES

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
BOLIVAR	11	6	3	1	18	9	17
MUNICIPAL	10	4	3	2	15	16	13
MARISCAL STA. CRUZ	11	4	3	3	22	14	13
ALWAYS READY	11	3	4	3	16	18	12
FERROVIARIO	10	2	4	3	15	19	10
UNIVERSITARIO	9	3	1	5	18	17	7
31 DE OCTUBRE	10	2	3	5	10	18	7

NOTA: Esta es la tabla valorativa vigente en el certamen de la Primera División A. Debido a la licencia que se otorgó al representativo de The Strongest, se sumó un partido y se adjudicaron dos puntos a cada uno de los equipos que no jugaron en la segunda rueda con el elenco atigrado.



EXITOSAMENTE CONCLUYERON VI JUEGOS UNIVERSITARIOS

POTOSI, 1º (HOY).— En acto sencillo y quizá con ribetes de nostalgia por los deportistas desaparecidos trágicamente en el último accidente aéreo, se clausuraron los VI Juegos Deportivos Universitarios Nacionales que, durante una semana, se realizaron en esta ciudad.

Cochabamba, con una delegación bien preparada, disciplinada y entusiasta, logró reunir 82 puntos, los mismos que ampliamente le sirvieron para adjudicarse la Copa Rotativa que se encontraba en poder de los paceños.

CLASIFICACION GENERAL:

Terminadas las competencias y sumando los puntos de los diferentes deportes, ésta la clasificación final:

Cochabamba, 82 puntos, La Paz, 64; Potosí, 56; Oruro 44. Sucre 35, y Santa Cruz 24.

CLASIFICACION POR DEPORTES:

Por deportes, según las cifras y los detalles proporcionados por

la Secretaría de Deportes de la CUB, a cargo del universitario Hugo Leigue Mealla, ésta la clasificación final:

FUTBOL:

1er. puesto: Cochabamba, 2do. Potosí, 3ro. Sucre.

BASQUETBOL (varones)

1er. puesto: Cochabamba, 2do. La Paz, (Damas); 1er. puesto: Potosí, 2do. Cochabamba. VOLIBOL, (varones): 1er. puesto, La Paz, 2do. Sucre. (Damas): 1er. puesto Cochabamba, 2do. Sucre. NATACION: 1er. puesto, Cochabamba, con 207 puntos; 2do. Potosí con 121 puntos, 3ro. La Paz, con 87 puntos y 4º Oruro con 43 puntos.

AJEDREZ: 1er. puesto, Oruro (Oscar Sainz). **TENIS:** 1er. puesto, Cochabamba. **PING PONG,** 1er. puesto, La Paz. **PELOTA DE MANO:** 1er. puesto, Cochabamba, 2do. Potosí. **ATLETISMO:** Salto alto: 1er. puesto La Paz (Fernando Velasco, 1.75).

Lanzamiento de bala: 1er. puesto: Jaime Aponte (La Paz) 12.18 ms. **Lanzamiento de disco:** 1er. puesto Rolando Pastor (La Paz), 39.75 ms. **Carrera 100 ms:** 1er. puesto: Michel Goldes (La Paz) 11 segundos. **Salto Largo:** 1er. puesto Fernando Velasco (La Paz) 6.37 ms.

OTRAS DISTINCIONES

Los organizadores, decidieron conceder distinciones no sólo a las delegaciones, sino también personalmente a varios deportistas.

Ramiro Hinojosa, de Potosí, recibió una medalla como el deportista múltiple que practica varios deportes.

Por su parte Julio Echazú, de La Paz, recibió un trofeo como el VI Juegos Universitarios Nacionales.

La delegación de la Universidad deportista más caballeroso de los "San Francisco Xavier", de Sucre, se hizo acreedora a un trofeo como la mejor delegación de las Olimpiadas.

Por último, saliendo de lo habitual, el arquero del oncenno de fútbol de Santa Cruz, recibió una medalla como el guardameta más vendido. La distinción, no dejó de originar sonrisas.

REINA DEL DEPORTE UNIVERSITARIO

De las simpáticas representaciones de La Paz, Cochabamba, Po-

tosí, Sucre y Santa Cruz, se eligió a la Reina del Deporte Universitario de Bolivia.

La distinción, merecidamente, recayó, según decisión de un exigente jury calificador, en la persona de Gloria Antelo, graciosa belleza de 16 años, que pertenece a la delegación de la Universidad "Gabriel René Moreno", de Santa Cruz.

La banda de Soberana de la Belleza Universitaria, fue impuesta por el Rector de la Universidad local, Dr. Abelardo Villalpando.

Gloria Antelo (en la foto derecha), estudia inglés en la Academia de Bellas Artes e Idiomas, en la capital oriental.

LO QUE HAY QUE SUPERAR

Los VI Juegos Deportivos Universitarios, realizados en la Villa Imperial, tuvieron éxito y también tuvieron errores que en lo posterior deben ser superados.

La desorganización, no pudo ser superada ya que en los diferentes deportes y en los diversos campos deportivos, había demora en la iniciación, aglomeración inútil de gente y hasta personas que nada tenían que ver, pero tomaban decisiones en aspectos importantes.



Latinoamericano de box: Con buen nivel técnico se efectúa este torneo

GUAYAQUIL, 1º (ANSA).— Superando notoriamente el nivel técnico de la velada inaugural se cumplió la segunda ronda del campeonato Latinoamericano Extraordinario de Boxeo, que tiene por escenario el Coliseo Cerrado de Deportes de esta ciudad. El chileno Guillermo Velásquez y el argentino Victor Centurión, pesos gallo, protagonizaron el combate más emotivo y técnico de la jornada. Se impuso el chileno después de haber soportado la arrolladora ofensiva del rioplatense. Velásquez demostró gran conocimiento de los secretos del ring.

Un fallo largamente discutido fue el que proclamó vencedor al argentino Juan Vedia frente al uruguayo Juan Silveira, pesos pluma. El combate fue sumamente equilibrado y el jurado al estar obligado a decidirse por un triunfador, lo hizo en favor del argentino. Como es sabido, en este torneo no puede haber empates.

El certamen que se inauguró el pasado sábado debe concluir el catorce de octubre y se prevé que cobrará mayor emotividad y lucimiento con la participación de los pugilistas brasileños, que arribaron recién en la víspera a Guayaquil.

Los brasileños comenzarán a combatir a partir de la tercera fecha con los representantes de Argentina, Chile, Paraguay Uruguay, Perú, Panamá y Ecuador que lo venían haciendo desde la jornada inaugural.

GANÓ ECUATORIANO

GUAYAQUIL, 1º (ANSA).— En cambio los jueces no tuvieron mayores problemas para proclamar al vencedor de la pelea que sostuvieron los pesos moscas Roberto Zhuma Alava de Ecuador y Rolando Sosa de Paraguay.

El ecuatoriano ruidosamente alentado por los aficionados locales apabulló al guaraní que en ningún momento presentó combate rehuyendo el castigo del buen exponente ecuatoriano.

Por su parte Juan Carlos Arana, peso pluma de Argentina, superó sin problemas al peruano Mercedes Espinoza, quien fue advertido por el árbitro del combate por reiterados golpes anti-reglamentarios (bajos).

En la pelea por la categoría mosca ligero el paraguayo Pastor Azuari venció al uruguayo Rubén García.

En cambio en la categoría mediano ligero fue el uruguayo José Fellotti quien venció al paraguayo Marcos Ibarrola. Fellotti logró acumular gran diferencia en los dos primeros rounds y aunque en la última vuelta Ibarrola se lanzó al ataque en forma arrolladora el uruguayo ya tenía prácticamente ganado el combate. El fallo fue aceptado por los aficionados que aplaudieron a ambos contrincantes.

REFERI PERUANO DE FUTBOL SE SOLIDARIZA CON GUALDINEGROS

Javiér Rivero Angeles (en la foto), árbitro de primera catego-



ría de la Federación Peruana de Fútbol, ofreció sus servicios gratuitamente para dirigir los partidos que se jueguen a beneficio de The Strongest, adhiriéndose al difícil momento por el que atraviesa la entidad gualdinegra.

Rivero llegó recientemente al país contratado por una empresa industrial, pero tiene la intención, si llega a lograr la autorización de los organismos correspondientes, de intervenir en los torneos oficiales de nuestro medio.

Es hermano de Carlos Rivero, otro juez internacional, y cuenta con una trayectoria destacada en el referato de su país.

Su contratación para el control de partidos de la segunda rueda del certamen podría ser factible. La Asociación está estudiando la posibilidad.

PARAGUAY READQUIRIRA JUGADORES QUE MILITAN EN CLUBES ESPAÑOLES

ASUNCION, 1º (AFP).— La Liga paraguaya de fútbol contemplaría la "readquisición" de los jugadores tachados en España por la Real Federación, en uno de los más espectaculares giros de carácter político en el fútbol.

Según los expertos el planteamiento de la Liga involucraría simplemente, la compra de jugadores paraguayos que puedan ser motivo de "observaciones" por parte de la Federación española. A lo que parece, el planteamiento que haría la Liga tendente más que nada a evitar una situación conflictiva aún peor que la ya suscitada a propósito del episodio reglamentario que les tocó vivir en la madre patria a los jugadores paraguayos, un episodio con sabor amargo para estos últimos.

El paraguayo Sebastián Fleitas hoy por hoy estrella en el poderoso club español Real Madrid, "estaría involucrado en el inopinado y particular emprendimiento de lo que se llamaría rescate de los grandes valores del fútbol paraguayo" dijo el matutino ABC Color de Asunción.

Los observadores deportivos especulan sobre el real alcance de la medida que adoptaría la Liga con la readquisición de una media docena de jugadores.

No se cree en Asunción que el planteamiento sólo tendría el efecto de un golpe de publicidad con ribetes espectaculares, mientras hasta hoy no apareció aquí el presidente de la Real Federación española de fútbol, Luis Costa.

Se había indicado en los corrillos deportivos de Asunción de que Costa haría una gira por Argentina y Paraguay para ver el caso de la "inscripción" de los jugadores que habían pertenecido antes a institutos de estos últimos

países en un esfuerzo por resolver la situación, de una vez.

Entretanto la Liga paraguaya designaría el lunes a dos emisarios que irán a Madrid para ventilar el escándalo.

Al cabo de una reunión de los directivos efectuada ayer, presidente de la Liga Paraguaya de fútbol, Juan Antonio Sosa Gertier, dijo a la prensa que los emisarios "irán a Madrid a conversar sobre la situación".

Inglés Rudkin ganó al nigeriano Young

LONDRES, 1º. (AP).— El peso gallo británico necesitó menos de un round para dar cuenta del campeón nigeriano Karim Young y causar preocupación al apoderado del campeón mundial Rubén Olivares, de México.

Olivares tiene señalada una pelea por el título con Rudkin en Los Angeles el 12 de diciembre.

Con miras a ese combate, el apoderado del púgil mexicano, Arturo Hernández viajó miles de kilómetros para estar presente esta noche en el Anglo American Sporting Club. Pero Rudkin le dio poco tiempo para verlo en acción.

El británico acosó a Young desde el comienzo y lo sorprendió con un gancho de izquierda que le dejaron apoyado en la lona con las rodillas y manos. El nigeriano se incorporó a la cuenta de tres y fue acorralado en su esquina por una andanada de golpes de Rudkin, evidentemente en inferioridad de condiciones. El árbitro detuvo entonces la pelea a los dos minutos del primer asalto.



SELECCION TUCUMANA: Este es el elenco basketbolístico del seleccionado tucumano que brindó buena temporada en la ciudad de Tarija. Jugó varios partidos y dejó buena impresión.

Equipo español, Liverpool, Racing se brindan para jugar en La Paz

CONDOLENCIAS DEL EXTERIOR E INTERIOR DEL PAIS

MADRID, 1º (AP).— La Federación Española de Fútbol acordó hoy expresar a la Federación Boliviana su condolencia por la catástrofe ocurrida al equipo de The Strongest.

La Federación ofreció a la boliviana la actuación de un equipo español en un partido en La Paz a beneficio del citado club.

DE CARACAS

CARACAS, 1º (AP).— La Liga Profesional de fútbol ha ofrecido a la Federación Boliviana auspiciar partidos a beneficio de los deudos de los jugadores de The

Strongest que perecieron en un accidente aéreo recientemente.

La Liga venezolana se asoció al duelo del pueblo boliviano.

CONDOLENCIAS

De Buenos Aires:

"Rogamos aceptar nombre Regados Militares Aeronáutico Naval y Oficiales Misión Estudios en este país su más sentida condolencia por tragedia enluta al más veterano y prestigioso Club Deportivo, expresiones encarecemos sean extensivas familiares malogrados deportistas. Atte. GENERAL IRIARTE, CORONEL DE LA VEGA y

CAP. NAV. BRETTEL EMBOLIVIA.

De La Plata:

"Sentido pésame va nota ESTUDIANTES DE LA PLATA".

De Bogotá:

"Presidente Junta Directiva socios este club lamentan sinceramente absurda tragedia enluta bandera deportiva hermano país, hacémosles llegar su digno con-

ducto a los familiares nuestros sentimientos de pesar saludamos. ROBERTO VALENCIA PRESIDENTE CLUB DEPORTIVO LOS MILLONARIOS."

De Quito:

"Hacemos presente nuestro profundo pesar por trágico accidente no solamente enluta hermanos sino deporte americano y mundo entero.

PRECONCENTRACION QUITO. ECUADOR".

De Buenos Aires:

"Solidarios dolor argentino tragedia fútbol boliviano ofrecemos jugadores integración equipo Club Atlético Lanús".

De Montevideo:

"Club The Strongest La Paz. -Vuestro pesar es nuestro Stop A su disposición equipo de Primera División y o demás divisiones beneficio deudos víctimas Stop Nuestras más sentidas condolencias — CLUB LIVERPOOL Montevideo — Uruguay".

De Buenos Aires:

"Racing club identificado en el dolor ante irreparable pérdida de su primer equipo en tragedia aérea hace llegar sus más sentidas condolencias colocándose a disposición de esa entidad amiga de la manera más conveniente".

DEL INTERIOR

DE COCHABAMBA:— Condolencias de la Federación Nacional y Asociación de Fútbol, Club Petrolero.

DE SANTA CRUZ: Deportistas stronguistas, Oriente Petrolero, Guabirá, Deportivo Colón.

DE URURO: Oruro Royal, Deportivo Casagural, The Strongest.

DE POTOSI: Deportivo Morse. De Tarija, Royal Obrero. De Tupiza, Asociación de Fútbol. De Llamagua, Alcalde Municipal. De Catavi, Club Bolívar. De Corocoro,

Personal Docente Distrito. De La Chojlla, Sindicato Trabajadores Mineros. De Luribay, Federación Campesina Provincia Loayza.

DE LA PAZ

Asociación paceña de Esgrima, Dirección General de la Guardia, Rafael Montero (donación de un mil pesos), Federación Departamental de Beneméritos de la Patria, Ferroviario, Federación de Sociedades Mutuales,

ISRAEL GANO 2-0 A NUEVA ZELANDIA

TEL AVIV, 1º (AFP).— Israel se calificó para la final del grupo quince de la fase eliminatoria del mundial de México, al vencer por dos goles a cero a Nueva Zelanda en un partido de fútbol que se jugó hoy aquí. Los dos goles se marcaron en el primer tiempo.

En el primer partido entre ambos equipos, jugado el domingo, venció Israel por cuatro a cero.

Los goles de hoy los anotaron Spiegler, a los 25 minutos y Spiegler, a los 38.

Israel se proclamó así campeón del sub-grupo B del grupo quince. En el que también debía haber intervenido, además de los dos equipos que jugaron hoy, el seleccionado de Corea del Norte, pero este último no aceptó ir a jugar a Israel.

El vencedor del partido de hoy tendrá que disputar el derecho a intervenir en el mundial de México con el vencedor del sub-grupo A, en el que intervienen Japón, Corea del Sur, Australia y Rhodésia.



La familia atigrada, y con ella la deportiva en general, recibió los despojos mortales de los jugadores atigrados para trasladarlos a la Catedral de Nuestra Señora de La Paz donde son velados. Centenares de personas desfilaron ante la Capilla Ardiente para dar el adiós final a los bravos deportistas.

EL DESCANSO ESTUDIANTIL

VARESE, Italia, 1º (AP).— Los futbolistas del representativo argentino Estudiantes de La Plata durmieron tarde esta mañana para reponerse del cansancio de su largo viaje.

El lujoso hotel donde se hospedan los argentinos fue lugar vedado a los periodistas y fotógrafos para que no molestaran el descanso de los jugadores que estarán allí hasta pocas horas antes del primer partido de la final de la Copa Intercontinental contra el Milán el 8 de octubre.

Al mediodía los argentinos, encabezados por el director técnico Osvaldo Zubeldía, aparecieron en la planta baja del hotel más deseados para el panorama de los lagos que hablar de fútbol.

Sin embargo, no pudieron evitar la conversación sobre el encuentro con Milán y Zubeldía dijo no tener secretos sobre la alineación argentina que enfrentará a los italianos.

"Alinearé en el estadio de San Siro a Foletti; Aguirre Suárez, Madero, Malbermat, Manera; Togneri, Echopar, Billardo; Conigliaro, Flores y Verón.

"En caso de que Manera, que no está en su mejor estado físico, no pueda jugar, lo reemplazará Medina. Estamos sin Pachamé porque recientemente sufrió una lesión. Sin embargo, podrá jugar en el desquite el 22 de octubre", dijo Zubeldía.

SOLICITADA

La Paz, lo. de octubre de 1969

Al Excelentísimo señor Cnl. Dn. Juan Ayoroa Ayoroa Ministro en el Despacho de Gobierno Justicia e Inmigración. Presente.—

Excelentísimo señor:

Desde hacía un tiempo venía flotando en el ámbito nacional un supuesto "affaire" o negociado en el manejo de los intereses del Servicio Nacional de Tránsito, es más, personas sin escrúpulos han llegado al colmo de buscar y encontrar un triste personaje para que les sirva de fácil instrumento y lanzar pública acusación contra mi persona y por ende contra quienes ocuparon situaciones inferiores en el tiempo que me cupo desempeñar las delicadas funciones de Director General del Servicio Nacional de Tránsito, este dócil personaje que responde al nombre de Atilio Jara Marcoleta es el escudo donde se protegen personas de baja calidad moral y cobarde, algunos de ellos inclusive con el miedo indistimulado de perder sus cargos con el cambio de Gobierno, no han vacilado en un momento por demás inoportuno, donde la población toda se halla sumida en el dolor por los infaustos acontecimientos por todos conocido, en mentir y hacer del libelo infamatorio un arma por demás común en estos tiempos para anular o enlazar a personas que tienen un pasado limpio y un presente sereno y tranquilo, porque quien nada tiene nada teme.

Es tiempo, Excelentísimo Coronel, de poner punto final a esta clase de canalladas y por eso pido a Ud. respetuosamente se instruya en el día para que el Ministerio Público abra la correspondiente causa, no sin antes detener a Atilio Jara Marcoleta para que este personaje preste su declaración indagatoria ya que al lanzar la acusación se declara confeso y culpable de haber tomado parte en la venta de brevets; algo más, conocedor de su espíritu de noble y correcto militar, con el fin de que de una vez por todas se aclare algo que es imperiosamente necesario, pido se levante una prolija investigación de todos los manejos del Servicio Nacional de Tránsito desde el 4 de noviembre de 1964 hasta la fecha.

Valga la oportunidad para dejar establecido que durante mi gestión se ha depositado más de dos millones y medio de pesos bolivianos en la cuenta del Ministerio de Gobierno en el Banco Central de Bolivia, se han adquirido equipos completos de kardex para las secciones de registros de toda la República, fuera de otras inversiones urgentes que se han hecho para el buen funcionamiento de las oficinas de Tránsito, todo bajo estricta supervisión del Interventor de la Contraloría General de la República. La oportunidad se presenta propicia para que por intermedio de la presente carta pública y con la venia de su respetable persona, pueda hacer un llamado a la opinión pública, a los conductores profesionales y particulares, a las Compañías de Seguros, Casas Comerciales, a los Directores Departamentales, Jefes de Sección y, a todo el personal sin exclusión alguna que haya trabajado bajo mis órdenes a declarar si alguna vez hizo siquiera una insinuación de negocio ilícito o inhumano; la Confederación y las Federaciones de Chóferes de Bolivia pueden testimoniar que mi colaboración en la solución de sus problemas ha sido siempre desinteresada; hago extensivo este llamado a los diferentes sindicatos de chóferes a presentarse y decir toda la verdad acerca de mi persona y, así, dilucidar cualquier duda existente y más aún poder desenmascarar a quienes se amparan en dóciles instrumentos para poder anular a personas que por su capacidad, se les teme.

Sin otro particular y renovándole mis respetos personales lo saludo a Ud. atentamente.

Tcnl. Renato Burgon Alarcón,
Ex-Director General de Tránsito

ESTA TARDE SERA EL ENTIERRO



Esta tarde, a las 16 horas, se efectuará el traslado de los restos mortales de los jugadores de The Strongest, al Cementerio General.

El cortejo fúnebre partirá de la catedral metropolitana luego de celebrarse una misa de cuerpo presente.

En el atrio de la Catedral hay siete féretros que corresponden a Juan Iriando, Oscar Flores, Diógenes Torrico, Germán Alcázar, Julio Díaz, Armando Angelacio y Oscar Guzmán, de la entidad gualdinegra, además del que corresponde a José Mario Gonzales Gallardo, que perteneció a los registros del club 16 de Julio.

Hoy serán trasladados hasta la Basílica los despojos de los jugadores cuyos restos fueron velados anoche en sus domicilios, junto a los de Eduardo Arrigó, Miguel Angel Porta, Héctor Marchetti y Hernán Andretta.

ROL

Con el fin de mantener la solemnidad y el respeto que el acto merece, el directorio del Decano ha dispuesto el siguiente rol:

- 1.- Presidente de la República y Dignatarios de Estado.
- 2.- Directorio de The Strongest, ex-presidentes, fundadores y miembros de la Guardia Vieja.
- 3.- Autoridades deportivas nacionales, departamentales y locales.
- 4.- Ex-dirigentes, ex-jugadores y jugadores en actividad.
- 5.- Filiales gualdinegras.
- 6.- Instituciones cívicas, sociales y culturales.
- 7.- Hinchada stronguista y pueblo en general. (En la foto, el pueblo brinda su adiós).

EL DOMINGO HABRA FESTIVAL EN BENEFICIO DE STRONGEST

El domingo se cumplirá el primer partido de fútbol a beneficio del club The Strongest y familiares de los jugadores, víctimas del trágico suceso del viernes pasado. Ante el ofrecimiento de la Asociación de Cochabamba para favorecer a la institución gualdinegra efectuando las gestio-

FREDDY VALDA

Se encargó ayer al director técnico nacional Freddy Valda, la preparación del equipo que bajo la nominación de The Strongest cumplirá varios compromisos de carácter nacional e internacional. Fue entregada al adiestrador la

RIVER PLATE QUIER JUGAR EL JUEVES

Buenos Aires, 1 (AFP). El equipo de fútbol de River Plate jugará en La Paz, un partido a beneficio de los damnificados por el accidente aéreo ocurrido el viernes último por el equipo de The Strongest.

Los dirigentes riverplatenses propusieron la fecha del 9 del corriente mes. La Federación Boliviana de Fútbol aceptó el ofrecimiento de la entidad argentina.

"DEPOSITO LEGAL L.P. 113 -

HOMENAJE POSTUMO A YERKO GARAFULIC

Con los nombres de The Strongest y Yerko Garafulic serán nominadas la primera y última etapa, respectivamente, del Circuito Nacional de Automovilismo "Gran Premio Manaco".

Así lo solicitó ayer la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club a su filial de Cochabamba la que hizo suya la idea e identificó a los tramos con los nombres propuestos, en memoria de una de las más prestigiosas instituciones deportivas del país, como es The Strongest, y de uno de los más dinámicos y sacrificados dirigentes del deporte, como fue Yerko Garafulic.

DUELO

Por otro lado la Comisión Deportiva decretó desde ayer duelo de 30 días en el seno de su organización, lapso en el cual los conductores llevarán un crespón negro en sus coches como adhesión al dolor que aflige al deporte nacional.

Asimismo se guardará un minuto de silencio en todas las reuniones que en el curso de esta semana efectúen las entidades afiliadas al automovilismo nacional.

DESPEDIDA...

Negro Franco:

Así es como te llamábamos, con todo cariño. Ese cariño con el que siempre retribuimos a esa amistad que nos brindaste de incalculable valor. Sentimos desesperadamente tu irreparable pérdida y en nuestros corazones llevaremos eternamente el agradecimiento y el orgullo de poder haberte dicho amigo, hermano.

Sería inútil querer expresar con palabras la bondad y grandeza de tu espíritu, como la nobleza de tus sentimientos; porque nosotros, los que te conocimos y vivimos a tu lado sabemos que todas esas palabras resultarían insignificantes frente a tus enormes virtudes.

Nos dejaste muy pronto, Negro. Ya no tendremos tus consejos ni la alegría de tu presencia a nuestro lado, pero tu recuerdo vivirá eternamente con nosotros ligado en todo momento a nuestras vidas. Y te veremos. Si, Negro, te veremos en cada jugador de fútbol y en todo esposo ejemplar, en cada hombre que posea una riqueza de sentimientos nobles y puros como los tuyos, pero no te podremos reencarnar en un amigo, porque fuiste único.

Hasta siempre, Negro

— Raúl Alvarez —



municipal, cubriendo los... Alto. Luego fueron con... solidaridad espontánea, col... arrollado.